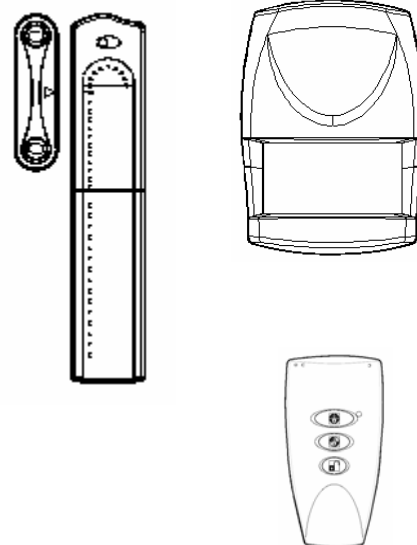
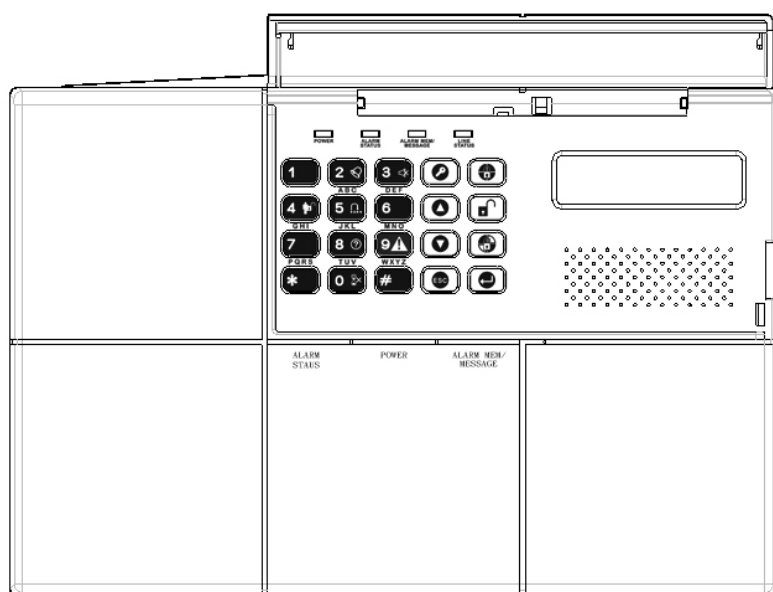


H411U

Systeme d'alarme sans fils

36 Zones



Manuel d'Installation & d'Utilisation



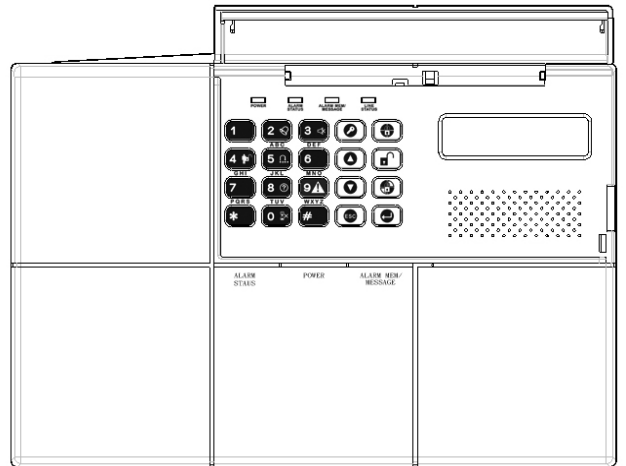
SOMMAIRE

CONTENU	3	Protection contre les sabotages (piles)	17
		Carillon	17
		Journal d'événements	17
INTRODUCTION ET GENERALITES	4	Détection de la ligne téléphonique	18
Utilisateurs Multiples	4	Contrôle à distance	18
Activation du Système	4	Surveillance du niveau des piles	19
Zones	4	REGLAGES PAR DEFAULT	20
Temporisation Entrée/Sortie	4	PROGRAMMATION CENTRALE	21
Activation rapide	5	Menu Administrateur et Utilisateurs	21
Ejection d'une zone	5	Réglage système	24
Journal d'événements	5	Menu Zones	28
Carillon	5	Menu Transmetteur téléphonique	31
Transmetteur Vocal	5	Menu Armement Total	37
Transmetteur Digital	5	Menu Armement Partiel 1	38
Retour Utilisateur	5	Menu Armement Partiel 2	39
Contrôle à distance	6	Réglage Heure & Date	40
Protection contre les sabotages (Piles)	6	Menu Retour Utilisateur	41
Détection de brouillage	6	TEST DU SYSTEME	42
Contrôle du niveau des piles	6	Mode Test de la Centrale	42
ORGANISER ET ETENDRE VOTRE SYSTEME SANS		Zone Test	42
FILS	7	Test d'environnement radio	43
PRECAUTIONS D'INSTALLATION	7	Test du Transmetteur tél. numérique	43
TELECOMMANDE H411R	8	Test du Transmetteur tél. vocal	43
Installation de la télécommande	8	Activation du mode de maintenance de la sirène sans fils	43
CENTRALE D'ALARME	8	Test en Alarme	43
Localisation de la centrale	8	CONNEXIONS EXTERNES	44
Installation de la centrale	9	REVENIR AUX PARAMETRAGES D'USINES	45
DETECTEUR INFRAROUGE PASSIF H411P	10	MAINTENANCE	45
Choisir l'emplacement	10	IDENTIFICATION DES PANNES	46
Installation du détecteur	11	PROTOCOLE DU TRANSMETTEUR NUMERIQUE	47
Réglage du détecteur	12	TABLEAU MEMO	48
DETECTEUR MAGNETIQUE D'OUVERTURE H411M	13	SPECIFICATIONS	50
Choisir l'emplacement	14	DECLARATION DE CONFORMITE	52
Installation du détecteur	14		
Réglage du détecteur	14		
INSTRUCTION DE FONCTIONNEMENT	15		
Armement Total	16		
Armement Partiel 1	16		
Armement Partiel 2	16		
Désarmement	16		
Armement rapide	16		
Alarme Panique	17		

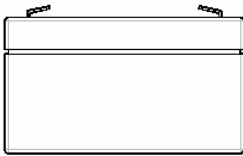
CONTENU DE LA CENTRALE

Le système d'alarme doit contenir les éléments suivants :

- 1 x Centrale d'alarme avec Ecran LCD
- 1 x Adaptateur secteur
- 1 x Câble de connexion ligne téléphonique
- 1 x Manuel d'Installation et d'Utilisation
- 1 x Kit de fixation
- 2 x Batteries 3.6V/950 mA/h 1/2 type AA (déjà positionnées dans la centrale)



Centrale d'Alarme H411C



Batteries 6V/1.2A/hr
(pour la centrale d'alarme)



Pile lithium 3.6v ½
type AA (pour le
détecteur PIR et le
détecteur magnétique)

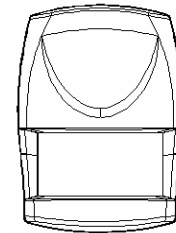


Pile lithium 3V
CR2032 (pour la
télécommande)

CONTENU POUR CHAQUE DETECTEUR DE PRESENCE (PIR) ET D'OUVERTURE (MAG)

- 1 x Kit de fixation
- 1 x Pile lithium 3.6V/950 mA/h 1/2 type AA

Et 1 x Pile lithium 3V CR2032 pour la télécommande



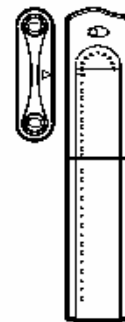
Détecteur PIR sans fil H411P

IMPORTANT

Merci de vérifier que tous les éléments mentionnés ici sont bien inclus dans la boîte.



Télécommande H411R



Détecteur d'ouverture par contact magnétique sans fil H411M

INTRODUCTION ET GENERALITES

UTILISATEURS MULTIPLES

Le système permet de configurer jusqu'à 5 utilisateurs et un administrateur. Cette configuration permet au système de conserver un enregistrement des événements et savoir quand le système a été activé et désactivé. Chaque utilisateur possède un Code Secret différent. Il est également possible d'ajouter la fonction d'enregistrement de 4 voix, pour permettre aux noms des utilisateurs enregistrés d'utiliser la fonction Retour Utilisateur.

Seul l'administrateur a accès aux fonctions de programmation et peut configurer le système.

Remarque: Chaque télécommande du système doit être enregistrée.

ACTIVATION DU SYSTEME

Le système propose un mode d'activation complet 'Arm. Total' et deux modes d'activation partiels 'Arm. Partiel 1 & 2'. Le mode complet 'Arm. Total' active la protection de toutes les zones, alors que le mode partiel 'Arm. Partiel' n'active la protection que sur les zones enregistrées en mode partiel.

Par exemple :

Le système peut être configuré de la façon suivante pendant la nuit, 'Arm. Partiel 1' n'active la protection que sur les zones du rez-de-chaussée et les dépendances, permettant les déplacements au premier étage sans qu'ils ne déclenchent l'alarme.

Pendant la journée et lorsque la maison est occupée, 'Arm. Partiel 2' n'active la protection que sur les dépendances. Cependant, lorsque la maison est inoccupée, l'activation en mode 'Arm. Total' protégera la totalité de la maison, (i.e. L'étage et le rez-de-chaussée ainsi que les dépendances).

ZONES

Le système intègre 32 zones d'alarme sans fil pouvant incorporer chacune 1 détecteur ou 1 télécommande. Elles sont utilisées pour surveiller indifféremment les différentes zones de la maison. En plus de la protection anti-intrusion, chaque zone peut être configurée pour fonctionner suivant un des 4 modes suivants:

- Mode 'Assistance médicale': permet une surveillance de 24h/24h de toute situation d'urgence médicale programmée dans le système.
- Mode '24 heures' : permet de surveiller 24h/24h certaines zones sensibles qui seront donc en permanence sous surveillance, (ex: armoire à fusils).
- Mode 'Incendie' : permet une surveillance 24h/24h de tous les détecteurs de fumée ou d'incendie intégrés au système.
- Mode 'Intrusion' permet à une zone d'être surveillée pendant que le système est activé. Si un détecteur de la zone est déclenché, l'événement est enregistré dans le journal et l'alarme se met à sonner.
- Mode "panique" permet une surveillance 24 heures sur 24, de toute situation d'urgence qui se produirait. L'activation de tout interrupteur panique déclenchera immédiatement un état d'alarme totale.

Vous avez également la possibilité de relier des détecteurs sur 4 zones filaires à la centrale, chacune étant entièrement configurable suivant les mêmes paramètres que les zones sans fil (1-32).

TEMPORISATION ENTREE/SORTIE

Lorsque le système est activé avec la fonction Temporisation Entrée/Sortie, aucun signal d'alarme ne sera émis suite à la détection avant que le délai programmé pour la sortie ou l'entrée ne soit écoulé. Cette fonction permet au système d'être activé de l'intérieur de la maison et laisse le temps aux utilisateurs de sortir sans enclencher l'alarme. Si la fonction Durée Entrée/Sortie n'est pas activée les détecteurs initialiseront immédiatement l'alarme dès que le système sera activé.

La Temporisation Entrée/Sortie peut aller de 10 à 250 secondes ou être entièrement désactivée.

Si un des détecteurs de la zone surveillée se déclenche et que la fonction Temporisation Entrée/Sortie est activée, le signal d'alarme retentira une fois le délai écoulé. Cela laisse le temps à l'utilisateur de rentrer à nouveau dans la maison et

désactiver le système avant que l'alarme ne se mette à sonner. En général, seules les zones situées à proximité de l'entrée principale sont configurées avec une Temporisation Entrée/Sortie. Pour les autres zones, cette fonction est désactivée pour que l'alarme se déclenche immédiatement lorsqu'un détecteur identifie un mouvement ou une ouverture.

La temporisation Entrée/Sortie de chaque zone peut aller de 10 à 250 secondes ou être entièrement désactivée.

ACTIVATION RAPIDE

Le système peut être entièrement activé en 5 secondes en utilisant la fonction Activation Rapide, cette fonction devient prioritaire sur la fonction Temporisation Entrée/Sortie programmée.

Cette fonction est utile pour activer le système la nuit lorsque le bip d'avertissement de la fonction Entrée/Sortie passe en mode silence après juste quelques secondes.

EJECTION D'UNE ZONE

Si un détecteur placé sur une zone activée détecte un mouvement lorsque le système est armé, l'alarme s'enclenche. Une fois la durée de l'alarme écoulée, elle s'arrête. Si une seule zone déclenche l'alarme plus de trois fois de suite, cette zone sera alors éjectée et les autres signaux d'alarme en provenance de cette zone seront ignorés jusqu'à ce que le système soit désactivé.

Remarque: La fonction 'Ejection d'une zone' peut être désactivée si vous le souhaitez.

JOURNAL DES EVENEMENTS

La centrale intègre une mémoire capable de conserver l'enregistrement des 50 derniers événements. Cela permet à l'utilisateur de voir quel utilisateur a activé ou désactivé le système et si une alarme s'est enclenchée. L'heure, la date et le type d'évènement sont enregistrés pour chaque évènement survenu.

CARILLON

La fonction Carillon est une fonction de sécurité basse à utiliser lorsque le système est en mode veille. Si la fonction Carillon est en marche, et qu'un détecteur dont la fonction Carillon est activée se déclenche. La centrale émettra une sonnerie de type carillon. Un usage typique de la fonction Carillon est de prévenir

lorsqu'une porte s'ouvre ou que quelqu'un vient de pénétrer dans une zone particulière.

TRANSMETTEUR VOCAL

Si la fonction Transmetteur Vocal est activée et que le système a détecté une présence, il composera un des 6 numéros de téléphone programmés diffusera le message d'alarme enregistré.

En cas d'intrusion, si cette fonction est activée, le premier numéro dans sa séquence d'appel est composé et le message d'alarme enregistré est diffusé pendant la 'Durée de lecture' configurée. La personne recevant le message doit en accuser réception en appuyant sur la touche * de son clavier téléphonique. Si personne ne décroche ou si la personne n'envoie pas d'accusé de réception, le système compose alors le numéro suivant de sa séquence d'appels. Le système continue de composer chacun des numéros enregistrés à leur tour jusqu'à ce que tous les numéros aient accusés réception de l'appel ou aient refusé d'envoyer l'accusé de réception.

TRANSMETTEUR DIGITAL

En alternative à la composition vocale, le système peut être configuré pour s'interfacer avec un centre de télésurveillance (Protocole ID).

RETOUR UTILISATEUR

La fonction 'Retour utilisateur' est utile pour informer les parents que leur enfant est rentré de l'école et a bien désarmé le système.

Lorsque le système est désactivé, la fonction 'Retour Utilisateur', si elle a été activée, permet un appel du premier numéro de téléphone sélectionné et lira le message de l'utilisateur (enregistré dans les paramètres de l'utilisateur) pendant la durée du temps de lecture 'Message'. La personne recevant l'appel devra en accuser réception en appuyant sur la touche * de son clavier téléphonique. Si personne ne décroche ou si l'accusé de réception n'est pas envoyé, le système appellera le second numéro enregistré dans la fonction 'Retour Utilisateur'. Le système continue de composer chacun des numéros enregistrés à leur tour jusqu'à ce que tous les numéros aient été essayés le nombre de fois déterminé ou que le système ait reçu l'accusé de réception de l'appel ou que l'appel ait été annulé par le destinataire.

CONTROLE A DISTANCE

Il est possible d'interroger le système via la ligne téléphonique connectée au système pour connaître son statut ou pour activer des fonctions basiques, (ex.: activer ou désactiver le système). Vous pouvez également activer le microphone de la centrale pour écouter ce qui se passe dans la maison protégée.

PROTECTION CONTRE LES SABOTAGES (PILES)

Tous les appareils du système (excepté la télécommande) intègrent une fonction de Protection contre les tentatives de désactivation forcées. Toute tentative pour retirer les couvercles des compartiments à piles des appareils (excepté la télécommande) ou pour arracher les sirènes extérieures ou les digicodes (clavier extérieure) du mur activeront instantanément l'alarme (à moins que le système soit en mode Test ou Programmation), même si le système est désactivé.

DETECTION DE BROUILLAGE (ANTI-SATURATION DE FREQUENCE)

Afin de détecter toute tentative de brouillage du canal radio utilisé par le système, une fonction de détection spéciale brouillage est intégrée dans la centrale. Si cette fonction est activée, et que le canal radio est brouillé en continu pendant plus de 30 secondes, et lorsque le système est activé, la sirène émet une série de signaux rapides pendant 3 secondes. Si le brouillage continu pendant encore 10 secondes ou plus, le système enclenche l'alarme. Si le brouillage continue encore pendant plus de trois périodes de 10 secondes dans un intervalle de 5 minutes, le système enclenche, à nouveau, l'alarme.

Le circuit de détection du brouillage est conçu pour balayer en permanence les signaux. Cependant, il est possible qu'il détecte d'autres interférences radio locales opérant de façon légale ou illégale sur la même fréquence.

Si vous prévoyez d'utiliser cette fonction, nous vous recommandons de tester la fonction pendant au moins 2 semaines avant de l'activer de façon permanente pour voir si les brouillages sont fréquents près de votre habitation.

CONTROLE DU NIVEAU DES PILES

En plus d'un contrôle individuel par indicateur de pile faible de chaque appareil, la centrale d'alarme indique également un statut de pile faible du détecteur signalé via le journal des événements. Un bip retentira tous les 10s et le voyant (MEM / MESSAGE D'ALARME) clignotera.

IMPORTANT

PRECAUTIONS D'INSTALLATION

Afin de vous assurer du bon fonctionnement du produit, il est important de ne pas fixer votre système et de commencer par sa programmation, dans la même pièce (sur une table). Il est nettement plus facile d'avoir tous vos détecteurs et centrale sous la main afin de réaliser une programmation aisée mais aussi d'éviter les complications radios.

UN PROBLEME ?

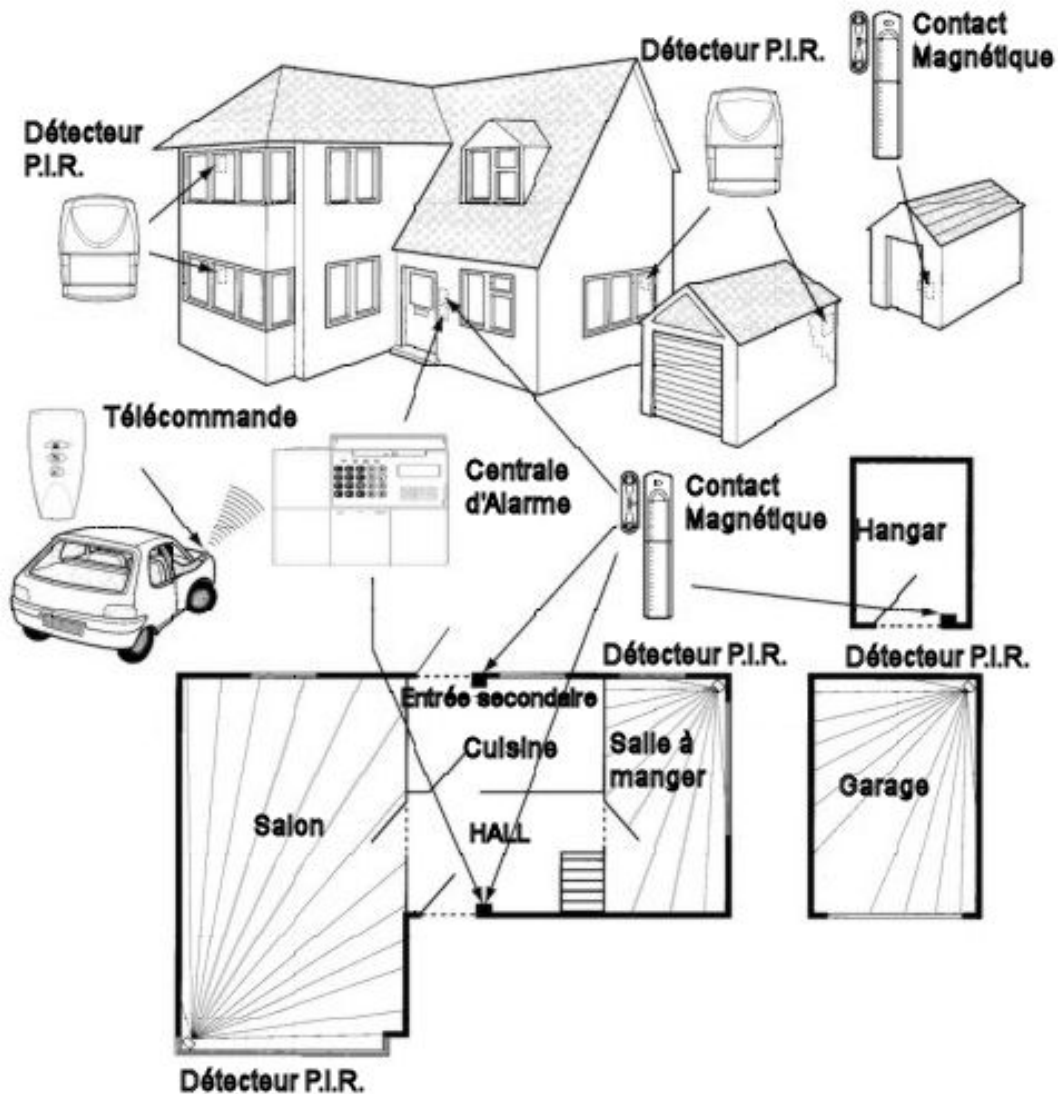
N'hésitez pas à nous appeler sur notre ligne d'assistance téléphonique au 0825 560 650.

Nos techniciens se feront un plaisir de vous aider à parfaire votre installation.

www.eden.fr

ORGANISER ET ETENDRE VOTRE SYSTEME D'ALARME SANS FIL

L'exemple suivant vous montre une protection typique de ce type d'habitation et vous propose des endroits où placer la centrale d'alarme, les détecteurs PIR et les détecteurs magnétiques pour optimiser votre sécurité. Utiliser ce schéma comme référence pour votre propre installation et suivez les instructions contenues dans ce manuel pour mettre en place votre système d'alarme anti-intrusion.



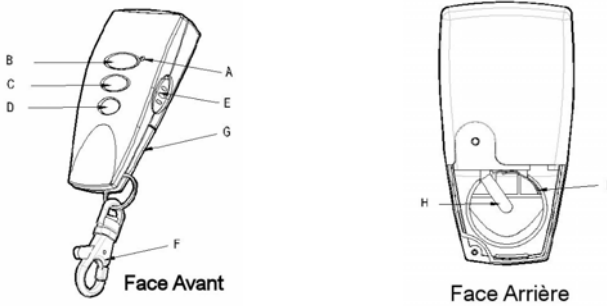
Avant de commencer l'installation de votre système d'alarme, il est important d'étudier vos besoins en matière de sécurité et de faire un plan de la future installation. Le système d'alarme peut être étendu pour une meilleure protection en ajoutant des détecteurs PIR ou des détecteurs magnétiques de contact supplémentaires si besoin.

PRECAUTIONS D'INSTALLATION

Afin de vous assurer du bon fonctionnement du produit, il est important de ne pas fixer votre système et de commencer par sa programmation, dans la même pièce (sur une table). Il est nettement plus facile d'avoir tous vos détecteurs et centrale sous la main afin de réaliser une programmation aisée mais aussi d'éviter les complications radios.

Placer les piles de vos accessoires, connecter votre centrale et passer directement à la phase de programmation. Une fois la programmation effectuée, vous reviendrez sur le montage et l'installation.

TELECOMMANDE H411R



A -Témoin LED	F - Attache porte-clés
B - Arm. Total	G - Couvercle pile
C - Arm. Partiel 1 & 2	H - Polarité Négative
D - Désarmement	I - Polarité Positive
E - Interrupteur Panique	

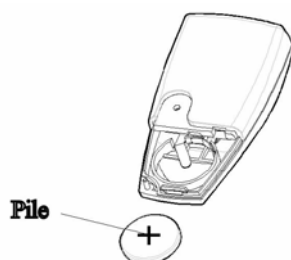
La télécommande s'utilise pour activer entièrement, partiellement ou désactiver le système.

La télécommande intègre également un interrupteur Panique. En l'actionnant, le système passe immédiatement en condition d'alarme totale qu'il soit activé ou désactivé, (excepté si le système était en mode Test ou Programmation).

La télécommande fonctionne avec une pile au lithium de type CR2032 qui en condition normale dure plus d'un an. Si la pile n'est pas vide, le témoin lumineux LED de la télécommande s'allume uniquement lorsque vous appuyez sur un bouton. Cependant, si la pile est faible, le témoin clignotera quand vous appuyez sur un bouton. Lorsque cela se produit, la pile doit être remplacée dès que possible.

INSTALLATION DE LA TELECOMMANDE

1. Retirez le couvercle arrière en enlevant la vis à l'arrière de la télécommande.
2. Insérez la pile en vous assurant que la face + se trouve sur l'extérieur et n'est pas en contact avec la languette métallique.



3. Replacez le couvercle arrière et remettez la vis.
4. Afin d'être reconnu par la centrale d'alarme, le code d'identification (ID) de la télécommande doit être appris par la centrale. Référez-vous au 'Démarrage rapide' ou à la page 21

CENTRALE D'ALARME H411C

Connecter votre centrale et passer directement à la phase de programmation. Une fois la programmation effectuée, vous reviendrez sur le montage et l'installation.

LOCALISATION DE LA CENTRALE

Lorsque vous choisissez l'endroit où installer la centrale, vous devez prendre en compte les éléments suivants :

1. La centrale doit être placée hors de la vue de l'intrus et dans un endroit sûr, mais doit être facilement accessible pour l'utilisateur.
 2. La centrale doit être installée sur une surface plate pour s'assurer que l'interrupteur arrière du circuit d'anti-sabotage. Elle doit être visible et installée à une hauteur pratique entre 1.5 et 2 m du sol.
- Remarque :** Si vous avez de jeunes enfants, installez les différents accessoires du système hors de leur portée.
3. Nous vous recommandons d'installer la centrale de façon à ce que la sonnerie de la Temporisation Entrée/Sortie (émise par la centrale) puisse être entendue de l'extérieur de la maison.

4. La centrale doit être installée dans un endroit protégé à l'accès par les détecteurs pour que l'intrus ne puisse pas l'atteindre sans être détecté.
5. La centrale doit se trouver à proximité d'une prise électrique.
6. Si vous souhaitez utiliser la fonction d'appel téléphonique, la centrale devra être connectée à une prise téléphonique.

Remarque : Veillez à ce que le câble téléphonique n'excède pas 5 m.

- Ne pas placer la centrale à moins d'1m de tout objet métallique de grande taille, (ex: miroirs, radiateurs, etc.) cela peut affecter la qualité de la portée des ondes radios.

INSTALLATION DE LA CENTRALE

- Dévisser les 2 vis en haut de la centrale sans les retirer. Faites pivoter la centrale car le couvercle est ancré le long du bord inférieur de la centrale.
- Déconnecter les batteries (une cosse) et l'alimentation secteur si elle était alimentée.
- Maintenir la centrale contre le mur et marquer la position des deux trous supérieurs de fixation par l'extérieur. **NE PAS RETIRER LE CAPOT DE PROTECTION DES CARTES ELECTRONIQUES.**
- Retirer la centrale et percer deux trous de 5mm de diamètre et insérer les chevilles de 25mm.
- Insérer deux vis N°4 de 18mm et laisser les têtes dépasser de 5mm et accrocher la centrale sur ces vis.
- Marquer la position des deux trous inférieurs de fixation, percer deux trous de 5mm de diamètre et insérer les chevilles de 25mm.

IMPORTANT: Ne pas percer les trous de fixation à travers la centrale; la poussière et les vibrations peuvent endommager les composants et ce type de dommages est exclu de la garantie.

- Faites passer le câble de l'unité d'alimentation derrière en haut à droite de la centrale, puis connecter à la prise d'alimentation DC de la centrale. Assurez-vous que le câble n'est pas coincé entre le mur et la centrale.
- Fixer la centrale au mur avec les deux vis N°4 de 18mm que vous insérerez dans les deux trous au bas de la centrale puis vissez les vis du haut jusqu'à ce qu'il touche le boîtier. Veiller à ne pas trop visser les vis de fixation pour éviter qu'ils n'endommagent ou cassent le boîtier.

- Assurez-vous que les interrupteurs pour la remise à zéro 'Reset' et 'l'anti-sabotage pour sirène filaire' sont en position OFF.

- Connecter les fils des batteries de secours.

Pile 1 (gauche): Rouge va à la partie +ve de la batterie

Bleu va à la partie -ve de la batterie

Pile 2 (droite): Bleu va à la partie +ve de la batterie

Noir va à la partie -ve de la batterie

IMPORTANT : Si les fils des batteries ne sont pas connectés correctement, cela peut endommager les batteries et la centrale.

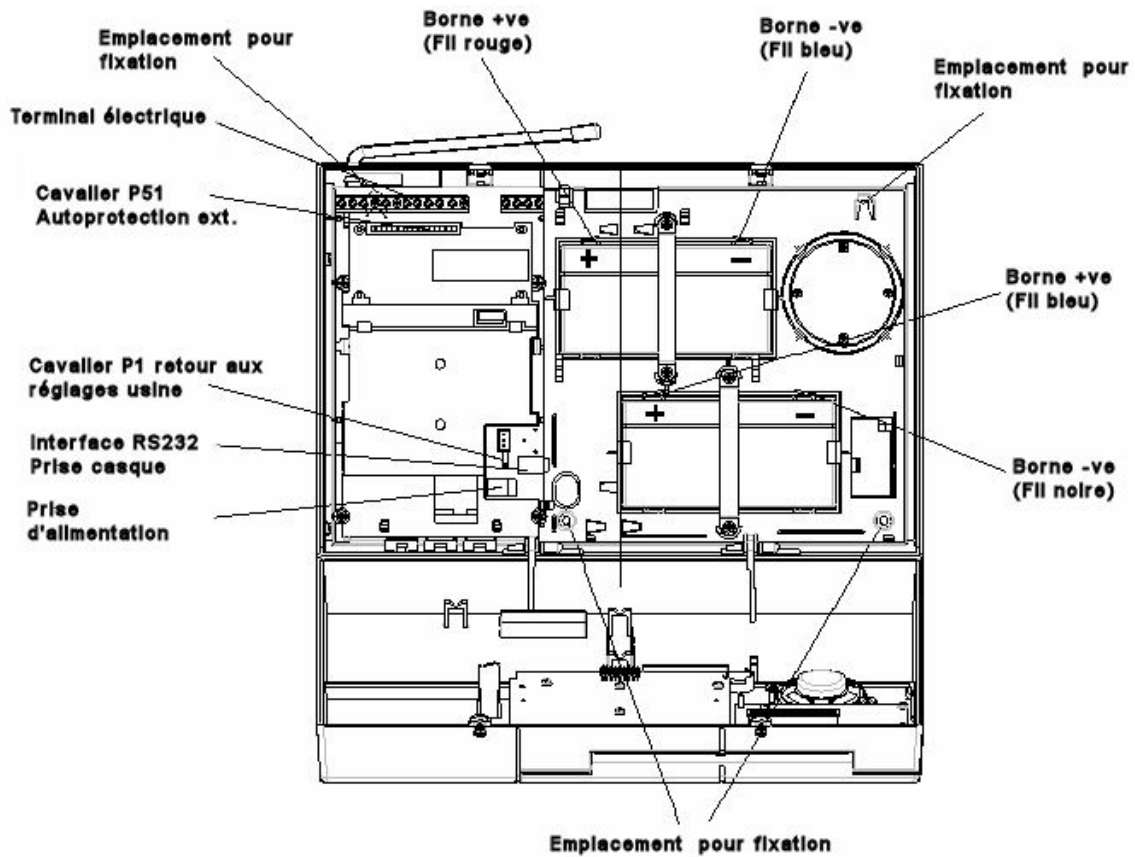
Remarque : Si le témoin lumineux LED clignote, la centrale fonctionne sur les batteries de secours et non plus sur la source principale d'alimentation.

- Retirez le film plastique de protection de l'écran LCD et celui de la fenêtre du couvercle.
- Fermer le couvercle de la centrale et serrer les vis de fixation.
- Brancher l'adaptateur secteur, (le témoin lumineux LED d'alimentation doit s'allumer).
- Si besoin, connecter la centrale à la ligne téléphonique en utilisant le câble fourni et en insérant la petite prise RJ11 à la prise marquée LIGNE TEL. située en haut dans le coin de la centrale.

Si le câble fourni n'est pas suffisamment long pour rejoindre la prise téléphonique, il faudra l'étendre en utilisant un coupleur ou un câble d'extension (non fourni).

Remarque : Si l'alarme se met à sonner pendant l'installation, arrêtez-la en composant sur le clavier de la centrale:





Vue intérieure de la centrale

DETECTEURS INFRAROUGE PASSIFS H411P

Installez la pile du détecteur et passer directement à la phase de programmation. Une fois programmé, vous reviendrez sur le montage et l'installation.

Les détecteurs PIR sont conçus pour détecter les mouvements dans une zone protégée en identifiant les changements de niveau de radiation infrarouge causés lorsqu'une personne se déplace dans leur champ de surveillance. Si un mouvement est détecté, un signal radio est émis et la centrale réagira en fonction de son état (armée ou désarmée) et si la zone est activée.

Remarque: Les détecteurs PIR détectent également les animaux, assurez-vous donc que les animaux ne circuleront pas dans les zones où vous placerez les détecteurs lorsque le système sera activé.

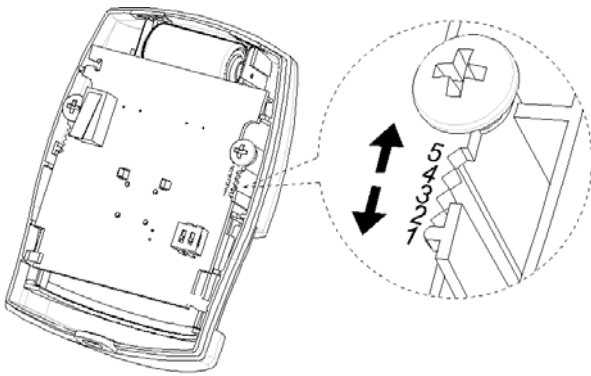
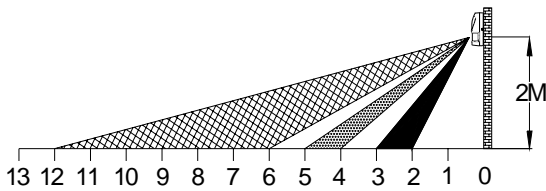
Les détecteurs PIR utilisent une pile au lithium de type 1/2 AA de 3.6V qui, en condition normale d'utilisation dure environ 4 ans. Lorsque le niveau de la pile devient faible et que le détecteur est en mode normal sur son support alors le témoin lumineux LED derrière la fenêtre de détection clignotera suivant les mouvements détectés. Lorsque cela se produit, la pile doit être remplacée le plus tôt possible.

CHOISIR L'EMPLACEMENT

Les détecteurs PIR doivent être placés uniquement dans des endroits secs à l'intérieur.

L'emplacement que nous vous recommandons pour ce type de détecteur est dans l'angle d'une pièce à une hauteur comprise entre 1.8 et 2m. A cette hauteur, le détecteur aura une portée maximum de 10m avec un champ de vision de 110°, à cette position la carte électronique peut être réglée sur 5. La position de la carte électronique à l'intérieur du détecteur peut être réglée sur 5 positions différentes

pour ajuster la portée du détecteur. La régler sur la position 3 réduira la portée à environ 7m, avec la position 1 la portée est d'environ 5m. Le réglage recommandé est 5.

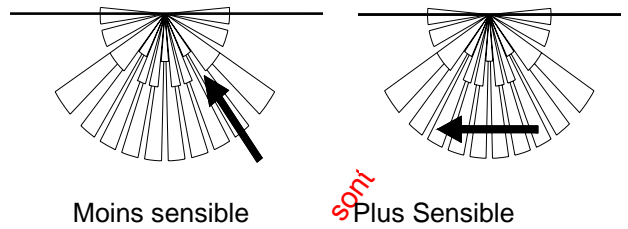


Position	Portée
1	5m
3	7m
5	10m

Lorsque vous avez décidé de la position du détecteur, suivez les instructions suivantes pour éviter tout problème d'utilisation:

1. Ne pas placer le détecteur face à une fenêtre ou à un endroit où il peut être exposé directement aux rayons du soleil. Les détecteurs PIR ne sont pas adaptés à une utilisation dans une serre.
2. Ne pas placer le détecteur à un endroit exposé à des ventilateurs ou climatiseurs.
3. Ne pas placer le détecteur à proximité d'une source de chaleur, (ex: cheminée, radiateur, bouilloire, etc.).
4. Lorsque cela est possible, installer le détecteur dans le coin d'une pièce pour que le mouvement normal de l'intrus traverse l'axe de détection. Les

détecteurs PIR sont plus efficaces lorsque le mouvement est latéral que lorsqu'il est frontal et direct.



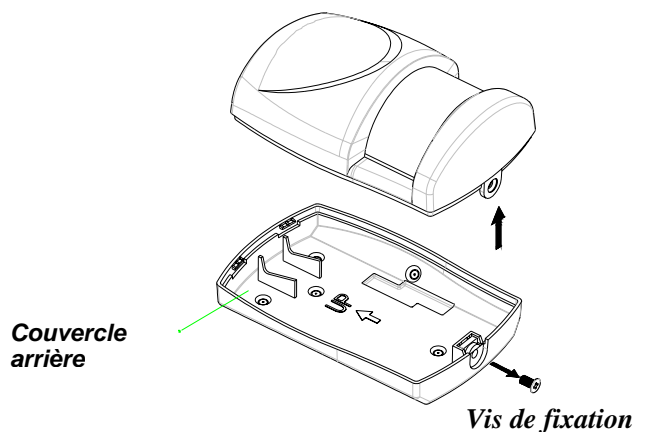
Ne pas placer le détecteur à un endroit où il sera exposé à des vibrations excessives.

5. Assurez-vous que l'endroit où vous placerez le détecteur se trouve à portée radio de la centrale, (référez-vous au manuel d'installation et de mise en marche).

INSTALLATION DU DETECTEUR PIR

Assurez-vous que le système soit en mode Test.

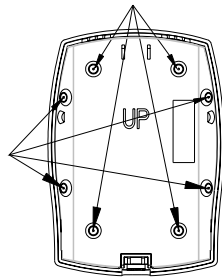
1. Retirez la vis de fixation en haut du détecteur. Retirez avec soin l'angle en haut du détecteur du couvercle arrière et faites glisser le couvercle pour libérer les clips du haut.



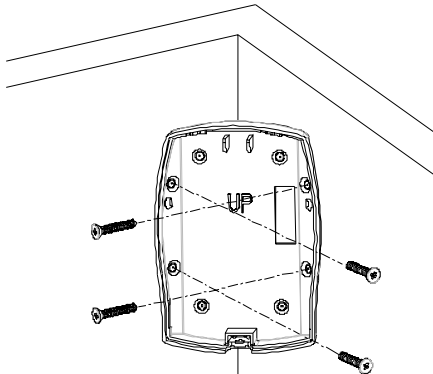
2. Faites attention lorsque vous percez les trous de fixation pour le couvercle arrière et utilisez une mèche de 3mm suivant que le détecteur doit être placé dans un angle ou sur un mur plat.

Remarque : Utiliser les 1ers trous de fixation si vous installez le détecteur dans un angle, utilisez les 2nd trous de fixation si vous l'installez sur un mur plat.

2^{ds} trous de fixation pour mur plat



1ers trous de fixation pour angle



Montage dans un angle

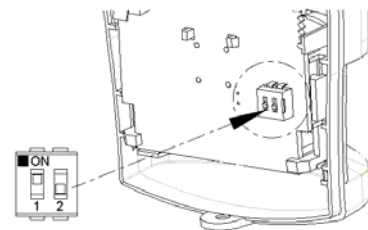
3. Monter le couvercle arrière comme sur le schéma, marquer les positions des trous de fixation sur le mur.
4. Fixer le couvercle arrière au mur en utilisant deux vis N°4 de 18mm et les prises murales de 25mm, (un trou de 5mm de diamètre est nécessaire pour les chevilles). Ne pas visser les vis de fixation à fond pour éviter d'endommager ou de casser le support.
5. Configurer le détecteur PIR comme décrit ci-dessous. Rappelez-vous que lors de l'installation initiale l'appareil aura besoin d'être testé et devra donc être en mode Test.
6. Vérifier que la carte électronique du détecteur est en bonne position pour assurer la portée de détection nécessaire. Pour ajuster la position, faites-le simplement glisser vers le haut ou vers le bas en vous assurant que les repères sont alignés avec le nombre correspondant à la position marquée sur la carte électronique.
7. Pour refermer le couvercle du détecteur et remettre les clips en haut du couvercle arrière :

appuyez sur l'angle en bas du détecteur une fois en place et remettez la vis de fixation en haut du détecteur pour vous assurer que la position est correcte. Ne pas visser les vis de fixation à fond pour éviter d'endommager ou de casser le boîtier.

REGLAGE DU DETECTEUR PIR

Sur la carte électronique du détecteur PIR, il y a un interrupteur DIP 2 positions (SW2). Lorsque vous êtes en mode Test, assurez-vous que les interrupteurs DIP SW2 soient réglés sur les positions suivantes :

SW2	DIP1	DIP2
ON	✓	
OFF		✓



Interrupteur DIP (SW2)

1. DIP1 de SW2 est utilisé pour configurer le détecteur PIR en mode Test, ce qui permet de mettre en marche le détecteur et de le tester sans enclencher le mode Alarme complet.

ON mode Test
OFF mode Normal

Remarque : Lors de l'installation du détecteur, mettez-le en mode Test pour pouvoir le tester. Une fois le test complet effectué, régler DIP1 du SW2 sur OFF pour passer en mode de détection normal.

2. Le détecteur PIR intègre une fonction contre les fausses alarmes due à un changement de son environnement, (ex: insectes, température, etc.). Cette fonction est appelée "détection de

sensibilité" et peut être ajustée suivant que vous souhaitez une sensibilité forte ou faible.

Le réglage que nous vous recommandons est la détection haute sensibilité. Cependant, dans certains cas de problèmes environnementaux extrêmes ou si l'alarme se déclenche pour des raisons inconnues, il faudra réduire la sensibilité de détection.

Pour régler la sensibilité de détection, utiliser l'interrupteur DIP2 du SW2 de la manière suivante:

- ON détection haute sensibilité
- OFF détection basse sensibilité

Remarque : Plus haute sera la sensibilité, plus vite le détecteur PIR déclenchera l'alarme.

3. Le réglage des DIP1 & DIP2 du SW2 peut être identifié par le témoin lumineux LED comme décrit ci-dessous:

Sélection On/Off	DIP1 du SW2	DIP2 du SW2	Réaction du témoin lumineux LED
ON	Mode Marche Test	Sensibilité Haute	La LED clignote une fois.
		Sensibilité Basse	La LED clignote 2 fois.
OFF	Mode Normal	Sensibilité Haute ou Basse	Le LED ne s'allume pas

Le réglage des DIP1 & DIP2 du SW2 peut être résumé de la manière suivante :

SW2	DIP1	DIP2
ON	Mode Test	Sensibilité Haute
OFF	Mode Normal	Sensibilité Basse

4. Insérer la pile au lithium 1/2 3.6V à l'emplacement prévu.

Remarque : Lorsque la pile est connectée, le témoin lumineux LED à l'arrière de la lentille clignotera pendant 2-3 minutes pour indiquer qu'il est en préchauffage le temps que le détecteur

PIR se soit stabilisé, alors le témoin LED s'arrêtera de clignoter et s'éteindra.

5. En mode normal du détecteur et centrale en mode Test, si vous retirez le couvercle arrière du détecteur PIR, le témoin lumineux LED du détecteur s'allume et la centrale émet un bip parce que l'auto protection a été activée.
6. Lorsque le détecteur est entièrement installé (détecteur fixé sur son couvercle arrière), le détecteur ne détectera pas de mouvement avant au moins deux minutes après chaque détection. (Cette caractéristique a pour but d'économiser la pile).
7. Afin de communiquer avec la centrale, le code d'identification du détecteur doit être reconnu par la centrale. Il vous suffira de placer la centrale en mode apprentissage (page 29) et d'activer l'auto protection afin d'émettre un signal radio.

DETECTEUR MAGNETIQUE D'OUVERTURE (S) H411M

Le détecteur Magnétique d'ouverture est composé de 2 parties; un détecteur et un aimant (extérieur ou interne). Il est conçu pour être installé sur les portes ou les fenêtres grâce à l'aimant monté sur la partie qui s'ouvre (battant) et le détecteur monté sur le montant fixe. L'ouverture, d'une porte ou d'une fenêtre protégée, rompra le champ magnétique, et enclenchera l'alarme, (Si le système est activé et la zone active).

Le détecteur est alimenté par une pile au lithium 3.6V 1/2 de type AA qui, en condition normale d'utilisation peut durer jusqu'à 5 ans. Lorsque le niveau de pile est normal et que le couvercle est correctement placé, le témoin lumineux LED du détecteur ne s'allume pas quand le détecteur se déclenche, (à moins d'être en mode Test). Cependant, lorsque la pile est faible, le témoin lumineux LED s'allume lors d'une ouverture. Lorsque cela se produit, la pile doit être remplacée le plus rapidement possible.

Pour doubler de sécurité, il y a deux circuits d'auto protections sur le détecteur. (FIGURE 2). Le détecteur déclenchera l'alarme lorsque le détecteur

sera séparé du montant (protection à l'arrachement) ou lorsque le couvercle de la pile est retiré (protection à l'ouverture).

Des détecteurs filaires supplémentaires (ILS) peuvent être connectés. Le contact doit être de type normalement fermé (N.C.).

CHOISIR L'EMPLACEMENT

Le détecteur magnétique d'ouverture doit être placé uniquement à l'intérieur dans un endroit sec.

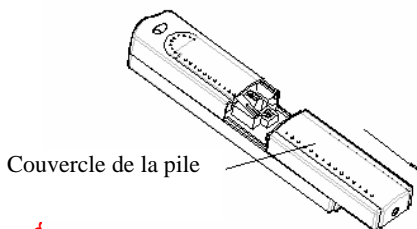
Décider quelles portes ou fenêtres doivent être protégées par les détecteurs magnétiques, (habituellement la porte d'entrée et l'entrée secondaire au minimum). Des détecteurs supplémentaires peuvent être ajoutés sur des portes ou des fenêtres potentiellement vulnérables, (ex.: garage, porte de patio/véranda etc.).

Remarque: Faites attention, n'installez pas les détecteurs sur des montants métalliques ou à moins d'un mètre d'un support en métal (i.e. radiateur, chauffe eau, etc.) car cela peut affecter la portée radio de l'appareil. Il peut s'avérer indispensable d'éloigner l'aimant et le détecteur de la surface métallique en utilisant une calle en plastique ou en bois pour atteindre la portée radio nécessaire.

INSTALLATION DU DETECTEUR

Assurez-vous que le système soit en mode Test.

1. Enlever la vis de fixation en bas du détecteur. Retirer le couvercle de la pile en le faisant glisser. (NE PAS utiliser un tournevis pour soulever le couvercle).



2. Insérer la pile au lithium de 3.6V fournie, la face négative (-) contre le ressort de la pile.

3. Installer le détecteur sur la partie fixe du montant, sur le bord de l'ouverture et à l'opposé des charnières en utilisant l'adhésif double-face ou les vis fournis.

Si vous fixez le détecteur avec les vis; Utilisez la vis à tête bombé pour la fente en haut du détecteur. Une fois placé, percez avec une mèche de 3mm, la deuxième vis sous l'emplacement de la pile. Ne pas forcer les vis de fixation pour éviter d'endommager ou de casser le boîtier.

4. Fixer l'aimant à la partie mobile de la fenêtre ou de la porte, à l'opposé du détecteur en utilisant le scotch double-face ou les vis de fixation de 15mm.

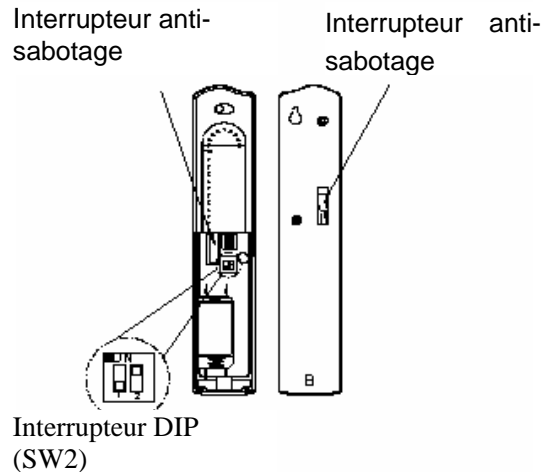
Assurez-vous que la distance en parallèle entre l'aimant et le détecteur est de moins de 10mm et que la flèche sur l'aimant pointe vers le repère sur le détecteur et est alignée par rapport à lui.

5. Si plusieurs fenêtres ont besoin d'être protégées, n'utilisez l'extension fourni et optez pour un câble suivant les spécifications mentionnées ci-dessous. Celui-ci doit être relié au bornier du compartiment à pile par la connexion filaire. Le contact par câble doit se faire via deux câbles (24AWG) d'une longueur maximum de 1.5m.

6. Remettez le couvercle du compartiment à pile.

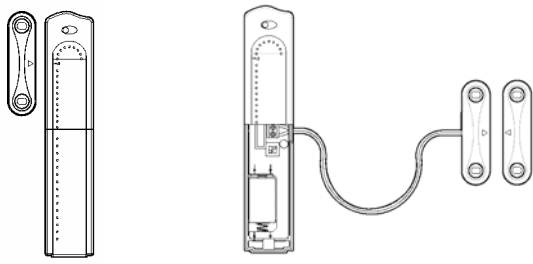
REGLAGE DU DETECTEUR

1. Sur la carte électronique du détecteur se trouve un interrupteur DIP (SW2) à 2 positions.



2. Les interrupteurs DIP 1-2 sont utilisés pour activer/désactiver le contact magnétique par câble interne ou externe. (FIGURE 3)

Sélection On/Off	DIP1 du SW2	DIP 2 du SW2
ON	Interne Oui	Externe Oui
OFF	Interne Non	Externe Non



Connexion Interne
Connexion par câble externe
Figure 3

Si le réglage des DIP1 & DIP2 est 'Off', seul le contact interne sera actif. Lorsque deux contacts sont utilisés simultanément pour une connexion interne et externe, il y aura activation du système si un des contacts est ouvert; lorsque les deux contacts sont fermés, le détecteur les considérera comme fermés.

3. si des contacts externes sont reliés par câble au détecteur, réglez DIP1 sur 'Off' et DIP2 sur 'On'.

IMPORTANT: Si les contacts externes ne sont pas connectés, réglez DIP1 sur 'On' et DIP2 sur 'Off' pour que le détecteur fonctionne correctement.

4. Pour communiquer avec la centrale, le code ID du détecteur doit être reconnu par la centrale. Pour cela placez la centrale en apprentissage de zone (page 28) puis appuyez sur l'interrupteur anti-sabotage sur la carte électronique ou à l'arrière du détecteur.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

Lorsque vous quittez votre maison, le système doit être activé. Cependant, avant de partir, vérifiez que toutes les fenêtres sont bien fermées et verrouillées, toutes les portes protégées et les détecteurs PIR ne sont pas obstrués. Assurez-vous que vos animaux de compagnie resteront dans des zones non protégées par des détecteurs PIR.

Le système propose 3 modes d'activation, l'activation complète "Arm total", l'activation partielle 1 "Arm partiel 1" et l'activation partielle 2 "Arm partiel 2". Les modes d'activation partiels permettent aux zones sélectionnées d'être en surveillance pendant que le reste du système n'est pas actif.

Lorsque le système est activé (peu importe le mode) la centrale affichera le mode d'activation et le statut de la fonction "Retour Utilisateur" pendant quelques secondes. Si la Temporisation de Sortie est activée, alors le délai s'écoulera et s'affichera. La centrale émettra un bip, le volume du bip augmente au fur et à mesure que le délai s'écoule. Une fois la temporisation expirée, toutes les zones seront activées. L'utilisateur doit alors avoir quitté la maison et fermé la porte.

Une fois que le système est activé et qu'un détecteur d'une zone active est déclenché, si le Retard d'Entrée est activée, la durée s'écoule et s'affiche. Quand la temporisation est presque écoulée, la centrale émet un bip dont la fréquence des bips augmente au fur et à mesure que la temporisation s'approche de la fin. Si le système n'est pas désactivé avant la fin du délai, l'alarme s'enclenchera. Cependant, si la temporisation Entrée/Sortie a été désactivée dans la zone où le mouvement a été détecté, l'alarme s'enclenche immédiatement.

A la fin de la durée d'Alarme programmée, la sirène extérieure et celle de la centrale, s'arrêtent et le système se réactive.

ARMEMENT TOTAL

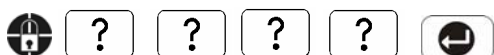
Le système peut être réglé en mode 'Arm total' en utilisant la télécommande ou la centrale de la manière suivante:

Télécommande :

Appuyez sur le bouton 'Arm total'

Centrale:

Appuyez sur le bouton 'Arm total' puis entrez le Code Secret utilisateur et enfin, appuyez sur le bouton Enter:



Code Secret administrateur ou utilisateur

En appuyant sur le bouton , la durée Sortie programmée sera réduite à 5 secondes.

ARMEMENT PARTIEL 1 'Arm. partiel 1'

Le système peut être activé en Armement Partiel 1 via la télécommande ou la centrale de la manière suivante :

Télécommande:

Appuyez sur le bouton d'armement partiel

Centrale:



Code Secret administrateur ou utilisateur

En appuyant sur le bouton , la Temporisation de Sortie programmée sera réduite à 5 secondes.

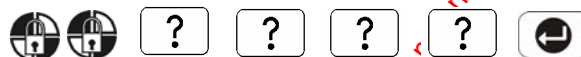
ARMEMENT PARTIEL 2 'Arm. partiel 2'

Le système peut être partiellement activé en Armement partiel 2 via la télécommande ou la centrale de la manière suivante :

Télécommande:

Appuyez 2 fois sur le bouton d'armement partiel,

Centrale :



Code Secret administrateur ou utilisateur

En appuyant sur le bouton , la Temporisation de sortie programmée sera réduite à 5 secondes.

DESARMEMENT

Le système peut être désactivé via la télécommande ou la centrale de la manière suivante :

Télécommande:

Appuyez sur le bouton Désarmement

Centrale :



Code Secret administrateur ou utilisateur

Si le système est désarmé et que le témoin lumineux LED 'MEM/MESSAGE D'ALARME' clignote et la centrale émet un bip à chaque seconde, ceci indique qu'un événement particulier a été enregistré. Utilisez le journal des événements pour identifier la cause et notez l'endroit où cela s'est produit pour conserver une trace de cet événement.

ARMEMENT RAPIDE

Pour procéder à l'armement rapide et activer le système en 5 secondes, sans tenir compte de la programmation de la Temporisation d'Entrée/Sortie :

Appuyez sur



Code Secret administrateur ou utilisateur

ALARME PANIQUE

Un déclenchement total du système peut être immédiatement initié à n'importe quel moment (que le système soit armé ou désarmé) en cas de danger ou de menace en appuyant sur le bouton Panique de la télécommande ou de la centrale.

Télécommande :

Faites glisser le bouton Panique vers le haut.

Centrale :

Appuyez sur le bouton  pendant environ 3 secondes.

L'alarme sonnera pendant la durée programmée ou jusqu'à ce que le système soit désactivé.

PROTECTION CONTRE LES SABOTAGES (TAMPER)


Si le couvercle du compartiment à pile d'un détecteur est retiré ou si la sirène, la centrale sont retirés du mur alors le système se déclenche entièrement même s'il était désarmé. L'alarme continuera pendant la durée programmée ou jusqu'à ce que le système soit désactivé.

Le témoin lumineux LED 'ALARM MEM' clignote et la centrale émet un bip tous les 30 secondes, ceci indique qu'un événement particulier a été enregistré.

Remarque : La protection contre le sabotage de la sirène fonctionne de façon indépendante. Si la protection contre les tentatives de désactivation forcées de la sirène est activée, ce ne sera pas indiqué sur la centrale.

CARILLON


La fonction Carillon ne peut fonctionner que lorsque le système est désarmé.

Appuyez sur  pour activer ou désactiver la fonction carillon.

Remarque : Si le carillon est sur Oui et que le système est activé, le carillon restera sur Oui une fois le système désactivé.


ASSISTANCE VOCALE

L'Assistance vocale ne peut fonctionner que lorsque le système est désactivé.


Appuyez sur  pour faire basculer la fonction Assistance Vocale entre OUI et NON.

Remarque : Si cette fonction n'est pas activée, aucune indication vocale ne sera donnée pendant le fonctionnement. Si elle est activée, l'indication vocale sera donnée.


FONCTION 'RETOUR UTILISATEUR'

Appuyez sur  pour accéder à cette fonction pour une programmation rapide.

JOURNAL D'ÉVÉNEMENTS

Le journal des événements garde en mémoire les 50 derniers événements du système (Armement, désarmement, alarme, indication de batterie faible). Le journal des événements enregistre l'heure, la date et les détails de chaque événement. Si lorsque le système est désactivé, le témoin lumineux LED "MEM/MESSAGE ALARME" clignote et la centrale émet un bip toutes les 30s, ceci indique que l'alarme s'est enclenchée. Pour arrêter le clignotement de la LED et le bip vous devez accéder au journal des événements ou appuyer sur .

Pour accéder au journal des événements, (avec le système en mode désactivé):

Appuyez sur .

Le journal des événements affiche d'abord l'événement le plus récent. Les informations de chaque événement sont affichées sur deux écrans, chaque écran reste affiché pendant 2 secondes avant de passer à l'écran suivant, puis à l'événement suivant.

Utilisez les boutons  et  pour aller manuellement à l'évènement souhaité ou à l'écran souhaité.

Appuyez sur  pour retourner au mode désactivé.

DETECTION DE LA LIGNE TELEPHONIQUE

Lorsque vous réglez la fonction de composition vocale et si le témoin lumineux LED 'LIGNE TEL.' clignote, cela indique que la connexion à la ligne téléphonique est mauvaise ou que le réseau téléphonique est en dérangement. Vérifiez la ligne téléphonique et re-testez.


Lorsque vous réglez la fonction de composition digitale et si le témoin lumineux LED 'LIGNE TEL.' clignote, cela peut indiquer deux raisons d'échec. La première est que la connexion à la ligne téléphonique est mauvaise ou que le réseau téléphonique est en dérangement. Une autre cause peut venir de la station centrale de surveillance. Contactez-les pour qu'ils vous aident à restaurer la fonction.

CONTROLE A DISTANCE

Si la fonction de contrôle à distance est activée, la centrale répondra aux commandes une fois le nombre de sonneries programmées écouté puis elle émettra 3 bips au téléphone pour indiquer au correspondant qu'il doit composer son Code Secret sur le clavier téléphonique.

Un Code Secret utilisateur valide sera accueilli par un long bip alors qu'un code invalide déclenchera 2 petits bips.

Si le Code Secret utilisateur ou administrateur n'est pas composé dans les 30 secondes ou s'il est incorrect 3 fois de suite, la centrale raccrochera automatiquement.

En appuyant sur la touche  du clavier téléphonique dans les 30 secondes, la centrale raccrochera automatiquement.



Utilisation avec un répondeur téléphonique externe:



Si le contrôle à distance doit être utilisé en même temps qu'un répondeur téléphonique externe le nombre de sonneries programmé avec la centrale doit être plus important que celui du répondeur externe, sinon, la centrale décrochera toujours avant le répondeur externe.



Pour accéder au contrôle à distance, la centrale a une fonction de double-appel pour lui permettre de décrocher avant que le répondeur ne s'interrompe. La procédure de Double Appel est la suivante:

- Appeler le système et raccrochez après deux sonneries.
Rappelez le système dans les 28s maximum (14s minimum), le système décrochera au bout d'une sonnerie.
- Tapez le Code Secret utilisateur comme d'habitude.

Les fonctions suivantes sont accessibles à distance. Le système accusera réception de la commande par un long bip.

Appuyez sur   pour activer l'armement total 'Arm. Total'.



Appuyez sur   pour activer l'armement partiel 1 'Arm. partiel 1'.



Appuyez sur   pour activer l'armement partiel 2 'Arm. Partiel 2'.

Appuyez sur   pour désarmer le système.

Appuyez sur   pour éteindre la sirène ext.



www.absolualarme.com met à la disposition du public, via www.tocallarme.com de la documentation technique, manuels et logiciels. la propriété des détenteurs respectifs.



Appuyez sur   pour activer la sirène ext.



Appuyez sur   pour écouter via le micro de la centrale.

Appuyez sur  pour arrêter l'écoute.

Remarque : L'écoute s'arrêtera automatiquement au bout de 5 minutes si elle n'est pas annulée manuellement.

Appuyez sur   pour demander le statut du système.

Appuyez sur   pour recevoir une information sur l'alimentation de la centrale (batteries ou secteur).

Appuyez sur   pour terminer le contrôle à distance et la centrale raccrochera.

SURVEILLANCE DU NIVEAU DES PILES

Tous les appareils du système surveillent en permanence leur propre niveau de piles. La centrale surveille également celui des détecteurs PIR et des détecteurs magnétiques d'ouverture. Si le niveau de pile d'un des appareils descend en dessous du niveau acceptable, son mode d'alerte de pile faible s'activera. Ce statut sera également enregistré par la centrale et un message sera enregistré dans le journal des événements.

Au cas où l'adaptateur secteur est déconnecté de la centrale, les batteries de secours permettront au système de tenir 2 jours en condition normale d'utilisation (en mode veille). Cependant, les batteries de cet appareil devront être rechargées sur un chargeur ou remplacées au plus tôt.

Remarque : Avant de retirer le couvercle du compartiment à pile d'un appareil pour remplacer la pile assurez-vous que le système est en mode Test pour éviter d'enclencher l'alarme.

L'indication du niveau de batterie pour chacun des appareils est le suivant:

Centrale

En cas d'interruption d'alimentation, les batteries de secours prennent le relai pour alimenter la centrale. La LED d'alimentation clignotera avec 1 seconde d'intervalle. Si le mode de composition vocale est activé, un message préenregistré sera lu une fois une heure plus tard. Si le mode de composition digitale est activé, un signal sera directement émis vers la station centrale de surveillance et sera renvoyé 4 heures plus tard.

Télécommande

Lorsque vous utilisez la télécommande quand le niveau de sa pile est faible, le témoin LED continuera de clignoter lorsque le bouton sera relâché.

Lorsque le niveau de pile est normal, le témoin lumineux LED s'éteint lorsque le bouton est relâché.

Détecteurs PIR

Lorsque la pile est faible, le témoin lumineux LED à l'arrière du détecteur clignote lorsqu'un mouvement est détecté pour indiquer que la pile doit être remplacée.

Lorsque le niveau de sa pile est normal, les témoins lumineux LED ne s'allument pas à moins que le détecteur PIR ne soit en mode Test.

Détecteurs Magnétiques d'ouverture

Lorsque la pile est faible et que l'aimant d'ouverture est séparé du détecteur, le témoin lumineux LED s'allume pendant environ 1 seconde.

En condition normale d'utilisation, le témoin lumineux LED ne s'allume pas lorsque le détecteur fonctionne, (à moins que le détecteur soit en mode Test et que le couvercle du compartiment à pile soit retiré).

REGLAGES PAR DEFAUT

Réglage utilisateur par défaut

Code Secret	Administrateur : 1234
	Utilisateur 1~5: Non programmés
Nom	Admin. Utilisateur 1~5
Accès à distance	Admin. : Oui Utilisateur 1 à 5 : Non
Message utilisateur	Non programmé
Message à distance	Non programmé

Réglage du système par défaut

Durée de l'alarme	180 s.
Sirène interne	Oui
Sirène externe	Oui
Rapport supervision	Oui -12 h.
Détection brouillage RF	Non
Rétro éclairage	10 s
Bip d'erreur	Non, 30 s.
Relais Alarme	Oui jusqu'à la désactivation
Retard avant appel	Non
Bips de Touches	Oui
Transmetteur GSM	Non
Type de transmission	Vocal
Sirène sans fil	Oui
Clavier numérique sans fil	Non
Ejection Zones	Oui

Réglage des zones (1-36) par défaut

Nom	Pas de nom
Type	Intrusion
Mode Carillon	Non
Retard Entrée Zone 1-36	Non, 30 s.
Armement partielle 1	Non
Armement partielle 2	Non
Détecteur magnétique O/F	Oui
Supervision	Oui
Statut de la zone	Non
Remise à zéro de la zone	Non programmée

Zone sirène	Oui
-------------	-----

Réglage de la composition vocale par défaut

Numéros de téléphone	Non programmés
Enregistrement vocal	Non programmé
Tels actif en Alarme	Tous désactivés
Nb de confirmation	1
Nb d'appel / Tél	3
Temps de diffusion	70 s.

Réglage composition numérique par défaut

Numéro de téléphone	Non programmé
N° ID de l'unité	Non programmé
Tentatives d'appel	3
Ouverture/fermeture par l'utilisateur	Non

Réglage accès à distance par défaut

Accès à distance	Oui
Sur	Un appel
Nb de sonnerie	3
Temps du double appel	13 s
Méthode de composition	DTMF

Réglage Armement Total par défaut

Temporisation de sortie	Oui, 30s
Bip à l'entrée	Oui
Bip à la sortie	Oui

Réglage Armement Partiel 1 par défaut

Temporisation de sortie	Oui, 30s
Bip à l'entrée	Oui
Bip à la sortie	Oui

Réglage Armement Partiel 2 par défaut

Temporisation de sortie	Oui, 30s
Bip à l'entrée	Oui
Bip à la sortie	Oui

Réglage Heure et Date par défaut

Date	01/01/05 Samedi
Heure	12:00:00

Réglage de la fonction 'Retour Utilisateur' par défaut

Pour qui ?	Personne
Lesquels ?	Aucun
Réglage n° de tél.	Non programmé

PROGRAMMATION CENTRALE

Système en mode Désarmé.

MENU ADMINISTRATEUR & UTILISATEUR

Appuyez sur



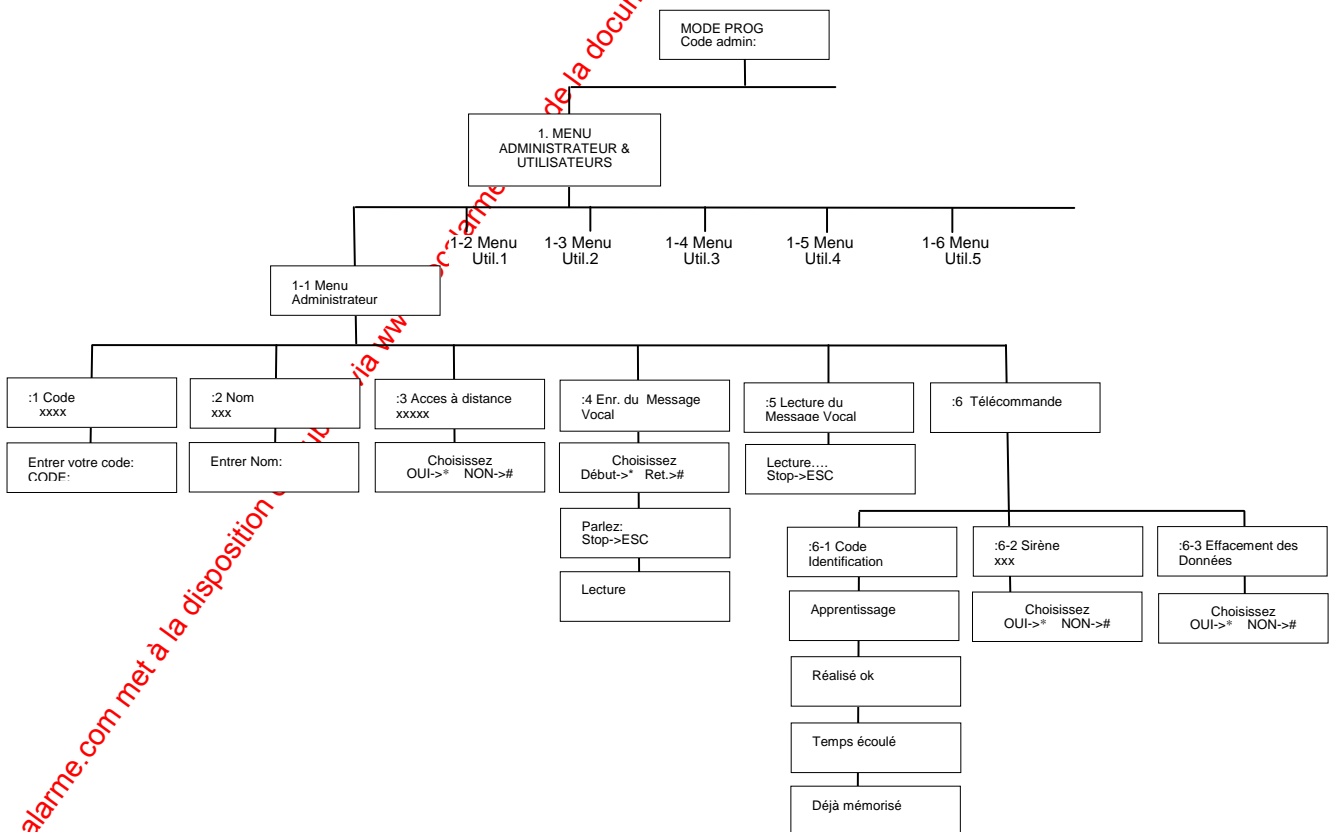
Code Secret administrateur ou 1234 (Usine)

Le système est maintenant en mode Programmation


Utilisez les boutons et pour faire défiler le Menu de Programmation.




Appuyez sur pour sélectionner la fonction de programmation qui s'affiche ou un sous-menu.


Remarque. Après avoir programmé toutes les fonctions nécessaires, appuyez sur pour quitter le mode Programmation et revenir au mode veille (désarmement).



www.absolualarme.com met à la disposition de la documentation technique pour les références marquées et logos, sont la propriété de leurs respectifs


Faites défiler le menu programmation jusqu'à ce que '1. MENU ADMINISTRATEUR & UTILISATEURS' s'affiche et appuyez sur .

Utilisez les boutons  et  pour faire défiler le menu jusqu'à ce que le N° d'utilisateur à configurer s'affiche puis appuyez sur .

Remarque : Après avoir configuré correctement tous les utilisateurs, appuyez sur  pour revenir au menu Programmation.


ADMIN. & UTILISATEUR 1-5



Réglage par défaut: non programmé

Faites défiler le menu jusqu'à ce que le nom de l'utilisateur à configurer s'affiche puis appuyez sur .

Code Secret Admin. & Utilisateur

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '1 Code' s'affiche. Pour des raisons de sécurité, le Code Secret Admin. ne s'affiche pas ; seuls les Codes Secrets Utilisateur apparaissent sur l'écran d'affichage.

Pour modifier le réglage appuyez sur  Tapez le nouveau code à 4 chiffres et

Appuyez sur  pour sauvegarder et sortir, ou Appuyez sur  pour sortir sans sauvegarder.


Nom utilisateur


Cette fonction permet à chaque nom d'utilisateur d'être affiché sur l'écran LCD une fois que le système est activé ou désactivé par un utilisateur en particulier. La longueur du nom ne peut dépasser 15 lettres ou chiffres.

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '2 Nom' s'affiche.

Pour modifier le réglage, appuyez sur .

Tapez le nom d'utilisateur en utilisant le clavier de la centrale.

Appuyez sur  pour sauvegarder et sortir, ou


Appuyez sur  pour sortir sans sauvegarder.


Accès à distance

Cette fonction, si elle est activée, permet au système de recevoir ses commandes par téléphone.

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '3 Accès à distance' s'affiche.

Pour modifier le réglage, appuyez sur .


Appuyez sur  pour activer le contrôle à distance, ou


Appuyez sur  pour désactiver le contrôle à distance.


Enregistrement message utilisateur


Cette fonction permet à chaque utilisateur d'enregistrer un message court de 4 secondes à utiliser avec la fonction 'Retour Utilisateur' (ex. "système désactivé par l'utilisateur1").

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '4 Enr. du message vocal' s'affiche.

Pour enregistrer un nouveau message, appuyez sur .

Appuyez sur  pour démarrer l'enregistrement vocal, (durée max : 4s) Une fois enregistré, le message sera automatiquement lu, ou

Appuyez sur  pour sortir sans changer le message.

Remarque : Une fois l'enregistrement effectué, appuyez sur  pour arrêter l'enregistrement et ainsi annuler la durée restante.

Relire le message utilisateur


Faites défiler le menu jusqu'à ce que '5 Lecture du message vocal' s'affiche.

Appuyez sur  pour relire le message utilisateur.


Appuyez sur  pour sortir.

Télécommande

Chaque utilisateur possède son propre accès à distance. Cette fonction permet donc à la centrale d'identifier le code de chaque commande.

Faites défiler le Menu jusqu'à ce que '6 **Télécommande**' s'affiche et appuyez sur .

Réception du Code d'identification (ID)

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '6-1 **Code Identification**' s'affiche puis sur .

Appuyez sur le bouton  de la télécommande pour que la centrale identifie le Code ID de la télécommande.

Trois cas de figures peuvent se présenter :

Réalisé Ok – Le Code ID a été reconnu par la centrale.

Temps écoulé – La durée maximale prévue pour que la centrale reconnaisse le code est de 60s.

Déjà mémorisé – le même Code ID a déjà été identifié par la centrale. Utilisez une autre télécommande pour l'identification de son Code ou effacez-la.



Sirène en Alarme

Cette fonction permet à l'utilisateur de décider si la sirène intégrée à la centrale sera activée ou pas lorsque vous appuyez sur le bouton Panique de la télécommande.

Réglage par défaut OUI

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '6-2 **Sirène**' s'affiche.

Pour modifier le réglage, appuyez sur .

Appuyez sur  pour activer la sirène, ou Appuyez sur  pour désactiver la sirène.


Remarque : Si cette fonction est activée, le fonctionnement de la sirène dépendra du réglage effectué sur « Menu Système ». Si elle est désactivée, toutes les sirènes ne seront pas activées même si elle est activée.

Effacement des données


Cette fonction vous permet d'effacer le réglage de la télécommande de la centrale.

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '6-3 **Effacement des données**' s'affiche.

Pour modifier le réglage, appuyez sur .

Appuyez sur  pour effacer l'enregistrement de la télécommande, ou

Appuyez sur  pour conserver l'enregistrement.

Appuyez sur  pour revenir au menu Utilisateur.

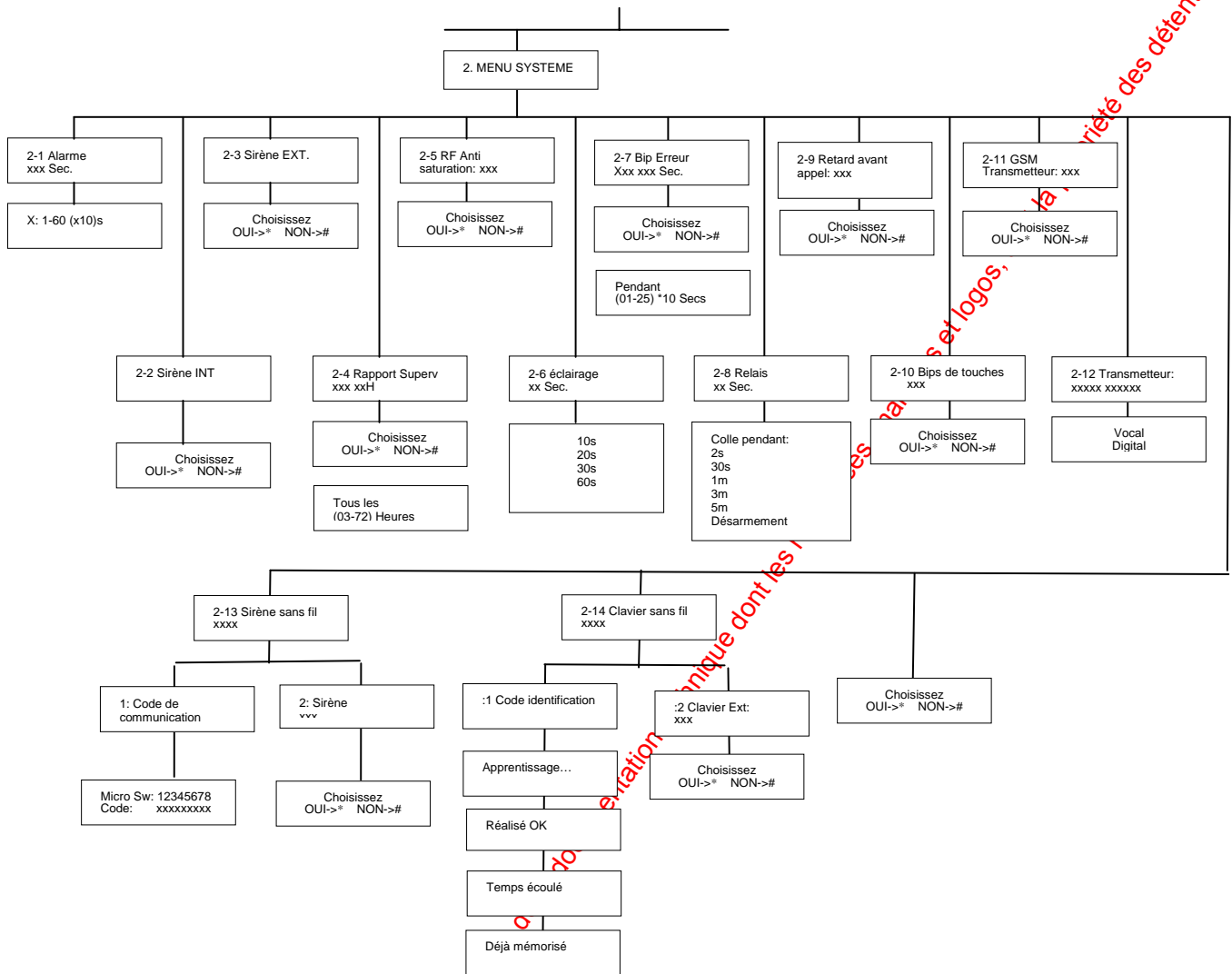
UN PROBLEME ?

N'hésitez pas à nous appeler sur notre ligne d'assistance téléphonique au 0825 560 650.

Nos techniciens se feront un plaisir de vous aider à parfaire votre installation.

www.eden.fr

REGLAGE SYSTEME



Faites défiler le menu programmation jusqu'à ce que '2 MENU SYSTEME' s'affiche et appuyez sur .

Remarque : Après avoir terminé le réglage du système, appuyez sur pour revenir au menu programmation.

DUREE ALARME

Réglage par défaut : 180s

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '2-1 Alarme' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Entrer la durée d'alarme requise par multiples de 10s. Ex.: entrer 6 pour une durée de 60s (réglage max 60, i.e. 600s/10mins).

Appuyez sur pour sauvegarder et sortir, ou Appuyez sur pour sortir sans sauvegarder.

Remarque: Une fois le mode d'activation complet initié, la sirène externe continuera à sonner au moins jusqu'à ce que le système soit désactivé; ou jusqu'à ce que la durée d'alarme programmée soit écoulée.

Appuyez sur pour revenir au menu Réglage du système.

SIRENE INTERNE

Réglage par défaut: OUI

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**2-2 Sirène Int**' s'affiche. Le réglage en cours sera également affiché.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Appuyez sur pour activer la sirène, ou

Appuyez sur pour désactiver la sirène.

SIRENE EXTERNE RELIEE PAR CÂBLE

Réglage par défaut: OUI

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**2.3 Sirène Ext.**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Appuyez sur pour activer la sirène câblée, ou

Appuyez sur pour désactiver la sirène câblée.

RAPPORT DE SUPERVISION

Les détecteurs associés envoient un signal radio à la centrale toutes les heures pour indiquer leur bon fonctionnement. Si pendant une certaine période, la centrale ne reçoit pas de signal des détecteurs et que cette fonction est activée, la centrale affichera le fonctionnement anormal pour rappel.

Réglage par défaut : OUI sur 12H

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**2-4 Rapport Superv.)**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Appuyez sur pour activer la fonction de rapport automatique, ou

Appuyez sur pour désactiver la fonction de rapport automatique.

ANTISATURACION DE FRECUENCE

Cette fonction contrôle le circuit de détection de brouillage radio de la centrale, qui si il est activé, surveillera en permanence la réception radio pour ne pas être aveuglé.

Réglage par défaut : NON

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**2-5 RF Anti saturation**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Appuyez sur pour activer la détection de brouillage, ou

Appuyez sur pour désactiver la détection de brouillage.

RETRO ECLAIRAGE DE LA CENTRALE

Cette fonction permet de contrôler la durée de rétro éclairage de l'écran de la centrale pendant laquelle l'écran restera allumé après pression sur une dernière touche.

Réglage par défaut : 10s

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**2-6 éclairage**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Faites défiler les différentes options disponibles, (10, 20, 30 et 60s) jusqu'à ce que le réglage requis s'affiche.

Appuyez sur pour sauvegarder et sortir, ou

Appuyez sur pour sortir sans sauvegarder.

BIP D'ERREUR

Dans des conditions anormales (le système a été déclenché ou le niveau de pile des détecteurs est faible), le témoin lumineux LED 'MEM/MESSAGE ALARME' de la centrale s'allume et est accompagné d'un bip d'alerte pour rappel. Cette fonction, si elle est activée, permet à la centrale d'émettre un bip d'alerte de façon périodique une fois les conditions anormales détectées.

Si le système est désactivé, le témoin lumineux LED 'MEM/MESSAGE ALARME' clignote et la centrale émet un bip à intervalle régulier, cela indique que l'alarme a été enclenchée. Pour arrêter le témoin lumineux et le bip, vous devez aller dans le journal des événements ou appuyer sur

Réglage par défaut : NON 30s

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**2-7 Bip Erreur**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Appuyez sur pour activer le bip d'alerte et entrer la durée d'intervalle entre 2 bips par multiple de 10s. Ex.: entrer 6 pour un intervalle de 60s (réglage max. 25, i.e. 250s)

Appuyez sur pour désactiver le bip d'alerte.

RELAIS

Ce réglage contrôle la période pendant laquelle le relais du bornier intérieure ferme son contact C/NO après qu'une situation d'alarme ait été initiée.

Si la position est '**Désarmement**' alors le relai se bloquera et restera collé jusqu'à ce que le système soit désactivé.

Réglage par défaut : Désarmement

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**2-8 Relais**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Faites défiler les différentes options disponibles, (**2s, 30s, 60s, 180s, 300s et Désarmement**) jusqu'à ce que le réglage requis s'affiche puis

Appuyez sur pour sauvegarder et sortir, ou

Appuyez sur pour sortir sans sauvegarder.

RETARD AVANT APPEL

Cette fonction si elle est activée, retardera l'activation de la fonction de composition de numéros téléphoniques suite à une Alarme pendant une période d'environ 30s pour permettre au système d'être désarmé.

Réglage par défaut : NON

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**2-9 Retard avant appel**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Appuyez sur pour désactiver l'abandon d'appel, ou

Appuyez sur pour désactiver l'abandon d'appel.

BIPS DE TOUCHES

Cette fonction, si elle est activée, permet à la centrale d'émettre un petit bip chaque fois qu'une touche du clavier est actionnée.

Réglage par défaut : OUI

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**2-10 Bips de Touches**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Appuyez sur pour activer le bip des touches du clavier, ou

Appuyez sur pour désactiver le bip.

TRANSMETTEUR GSM

Cette fonction, si elle est activée, permet à la centrale de se connecter à un GSM.

Réglage par défaut : NON

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**2-11 GSM Transmetteur**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Appuyez sur pour activer la fonction d'appel GSM, ou

Appuyez sur pour désactiver la fonction d'appel GSM.

TYPE DE TRANSMETTEUR

Cette fonction permet de sélectionner le type de transmetteur interne utilisé, soit vocal soit numérique (centre de télésurveillance).

Réglage par défaut : Vocal

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**2-12 Transmet.**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Faites défiler l'option disponible, (vocale ou digitale) jusqu'à ce que le réglage requis s'affiche.

Appuyez sur pour sauvegarder et sortir, ou

Appuyez sur pour sortir sans sauvegarder.

SIRENE SANS FIL

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**2-13 Sirène sans fil**' s'affiche et appuyez sur

Code de communication

La sirène sans fil possède une rangée de 8 interrupteurs DIP. Afin de pouvoir échanger

correctement des données avec la centrale, le code de la sirène sans fil doit être reconnu par la centrale.

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**1: Code de communication**' s'affiche et appuyez sur



Utilisez le clavier de la centrale de 1 à 8 en sélectionnant 0 ou 1. (1 signifie que l'interrupteur dip sera sur la position ON, et 0 qu'il sera sur OFF).

Appuyez sur pour sauvegarder et sortir, ou

Appuyez sur pour sortir sans sauvegarder.

Mise en service de la sirène sans fils

Réglage par défaut : OUI

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**2: Sirène**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Appuyez sur pour activer la sirène sans fil, ou

Appuyez sur pour la désactiver.

CLAVIER SANS FIL

Cette fonction, si elle est activée, permet de contrôler la centrale via le clavier sans fil avec facilité.

Réglage par défaut : NON

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**2-14 Clavier sans fil**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également. .

Code d'Identification (ID)

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:1 Code identification**' s'affiche. Appuyez sur l'autoprotection du clavier.

Trois résultats peuvent être obtenus :

Réalisé Ok – le code ID a été reçu par la centrale.

Temps écoulé – Le délai maximum pour la réception du code est de 60s.

Déjà mémorisé – Le même code ID a déjà été reconnu par la centrale.

Faites défiler le menu jusqu'à ce que **'2 Clavier Ext.'** s'affiche et appuyez sur

Appuyez sur pour activer le clavier sans fil, ou

Appuyez sur pour le désactiver.

EJECTION DE ZONE

Cette fonction, si elle est activée, empêche une seule zone d'enclencher l'alarme plus de 3 fois de suite avant que le système soit désactivé. Cependant, si

elle est désactivée, il n'y aura pas de limites au nombre de fois qu'une zone peut déclencher l'alarme.

Réglage par défaut : OUI

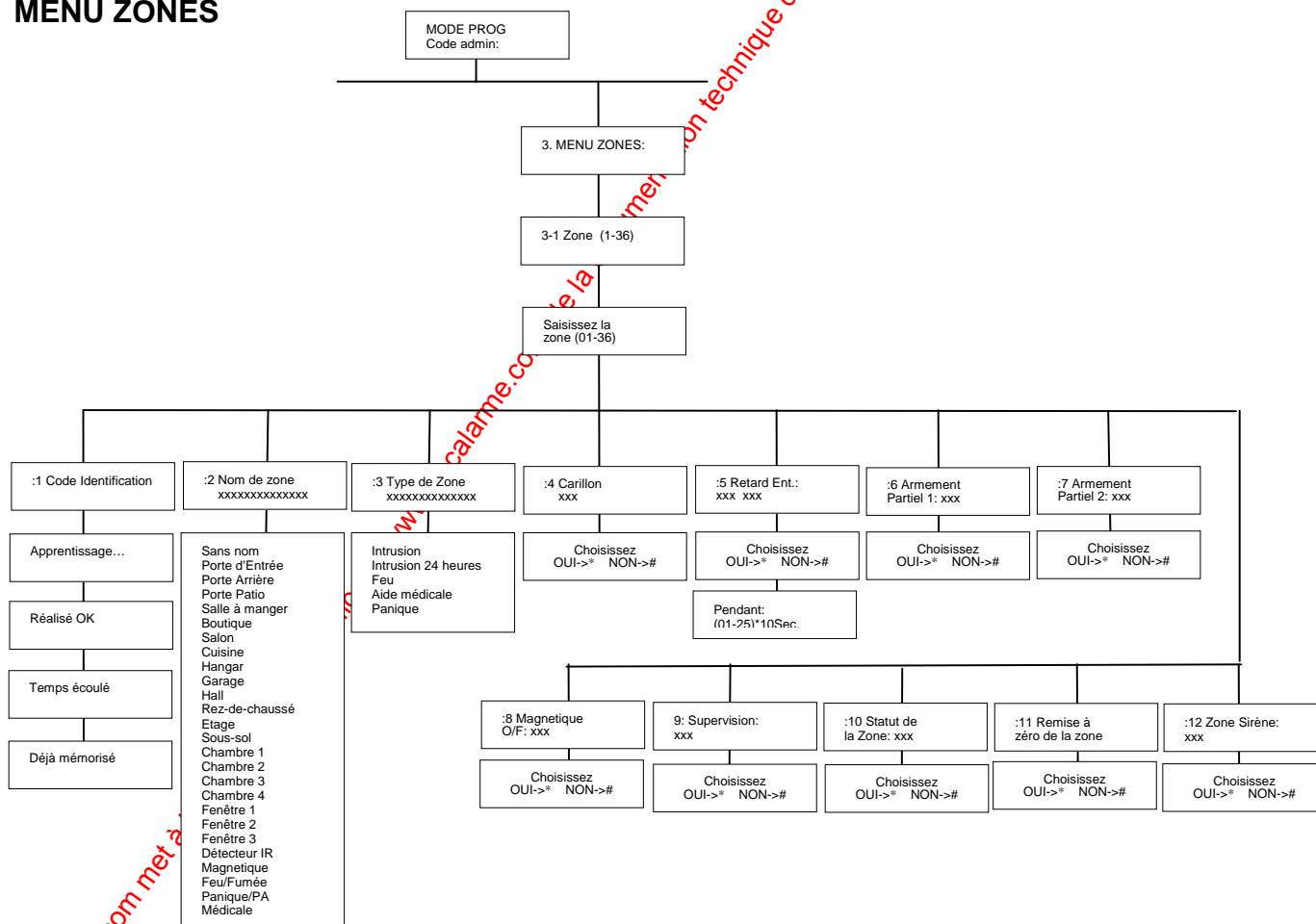
Faites défiler le menu jusqu'à ce que **'2-15 Ejec. Zone'** s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Appuyez sur pour activer le verrouillage de la zone, ou


Appuyez sur pour désactiver le verrouillage de la zone.


MENU ZONES



www.absolualarme.com met à

Faites défiler le menu programmation jusqu'à ce que


'**3. MENU ZONES**' s'affiche et appuyez sur 

Entrer le numéro de la zone à configurer et appuyez sur 

Les options de configuration suivantes sont basées sur la configuration de la zone 1. Les options pour toutes les autres zones (2-36) sont identiques excepté que le numéro référence de la zone change suivant la zone que vous configurez.

CODE D'IDENTIFICATION (ID)

Cette fonction permet à la centrale d'identifier chaque détecteur.

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**Code Identification**' s'affiche et appuyez sur 

Appuyez sur l'interrupteur anti-sabotage du détecteur pour émettre instantanément le code ID du détecteur vers la centrale.


Trois résultats peuvent être obtenus :

- Réalisé OK** – le code ID a été reçu par la centrale.
- Temps écoulé** – Le délai maximum pour la réception du code est de 60s.
- Déjà mémorisé** – Le même code ID a déjà été reconnu par la centrale.


NOM


Réglage par défaut : 'Pas de nom'

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:2 Nom**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur 

Faites défiler les différentes options disponibles jusqu'à ce que le réglage requis s'affiche.

Appuyez sur  pour sauvegarder et sortir, ou

Appuyez sur  pour sortir sans sauvegarder.

TYPE DE ZONE

Chaque zone peut être protégée pour fonctionner suivant un des 5 modes qui dépendent de l'utilisation souhaitée. Les types d'alarme suivants sont disponibles :

Intrusion

- Procure une surveillance standard anti-intrusion avec les fonctions normales d'activation complètes (ARM. TOTAL) et partielles (ARM. PARTIEL 1 & 2).

Intrusion 24 heures

- Utilisé pour procurer une surveillance de 24 heures des zones requérant une protection continue même lorsque le système est désactivé, (ex.: armoire à fusils). L'activation d'un des détecteurs de cette zone initiera immédiatement une Alarme Intrusion.

Incendie

- Utilisé pour procurer une surveillance de 24 heures des détecteurs d'incendie ou de fumée connectés au système. L'activation d'un de ces détecteurs initiera immédiatement une Alarme Incendie. Un message Feu sera envoyé que ce soit vocalement ou digitalement suivant le type de transmetteur interne que vous avez sélectionné.

Assistance Médicale

- Utilisé pour procurer une surveillance de 24 heures des personnes âgées. Un message d'assistance médicale sera envoyé.

Panique

- Utilisé pour procurer une surveillance de 24 heures en cas d'urgence. L'activation du bouton Panique initiera immédiatement une Alarme panique. Un message 'panique' sera envoyé.

Remarque: Les modes : Panique, Intrusion 24-heures, Assistance médicale et Incendie fonctionnent tous sur une base de 24 heures, (i.e. Ils peuvent déclencher entièrement le système à n'importe quel moment, que le système soit activé ou pas).

Réglage par défaut : 'Intrusion'

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:3 Type de zone**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Faites défiler les options disponibles jusqu'à ce que le réglage requis s'affiche.

Appuyez sur pour sauvegarder et sortir, ou

Appuyez sur pour sortir sans sauvegarder.

CARILLON

Cette fonction permet d'activer la fonction Carillon sélectionnée sur cette zone.

Réglage par défaut : NON

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:4 Carillon**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Appuyez sur pour activer la fonction Carillon de la zone, ou

Appuyez sur pour désactiver la fonction Carillon de la zone.

RETARD D'ENTREE

Réglage par défaut : NON 30 Sec.

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:5 Retard Ent.**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Appuyez sur pour activer le retard à l'entrée et choisissez la durée du délai (10 à 250s), ou

Appuyez sur pour désactiver le retard d'entrée de la zone.

Appuyez sur pour sauvegarder et sortir, ou

Appuyez sur pour sortir sans sauvegarder.

ARMEMENT PARTIEL 1

Cette fonction permet de surveiller la zone lorsque le système est en armement partiel 1

Réglage par défaut : NON

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:6: Armement Partiel 1**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Appuyez sur pour activer la zone en armement partiel 1, ou

Appuyez sur pour désactiver la zone en armement partiel 1

ARMEMENT PARTIEL 2

Cette fonction permet de surveiller la zone lorsque le système est en armement partiel 2

Réglage par défaut : NON

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:7 Armement Partiel 2**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Appuyez sur pour activer le zone en armement partiel 2, ou


Appuyez sur pour désactiver le zone en armement partiel 2.


DETECTEUR MAGNETIQUE


Cette fonction permet à la centrale d'être informée si un détecteur magnétique d'ouverture est resté ouvert ou pas lorsque le système est désactivé.

Réglage par défaut : ON

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:8 Magnétique O/F**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur 

Appuyez sur  pour activer le détecteur magnétique d'ouverture, ou


Appuyez sur  pour désactiver le détecteur magnétique d'ouverture.


SUPERVISION


Cette fonction, si elle est activée, permet d'envoyer périodiquement sa confirmation de bon fonctionnement à la centrale.

Réglage par défaut : ON

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:9 Supervision**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur 

Appuyez sur  pour activer la fonction rapport automatique, ou


Appuyez sur  pour désactiver la fonction rapport automatique.


STATUT DE LA ZONE


Cette fonction permet de neutraliser la zone (le détecteur).

Réglage par défaut : OUI

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:10 Statut de la zone**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur 


Appuyez sur  pour activer le détecteur sur la zone, ou


Appuyez sur  pour neutraliser le détecteur sur la zone.

REMISE A ZERO ZONE

Cette fonction, si elle est activée, permet d'effacer le détecteur d'une zone.

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:11 Remise à zéro de la zone**' s'affiche.

Appuyez sur  pour effacer le réglage du détecteur de la zone, ou


Appuyez sur  pour conserver le dernier réglage, sans rien changer.


ZONE SIRENE


Cette fonction permet de contrôler par zone le déclenchement de toutes les sirènes (hors radio) de la centrale lorsque le système s'enclenchera.

Réglage par défaut : OUI

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:12 Zone Sirène**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur 

Appuyez sur  pour activer les sirènes de la zone, ou

Appuyez sur  pour désactiver les sirènes de la zone.

MENU TRANSMETTEUR TELEPHONIQUE

Faites défiler le menu de programmation jusqu'à ce que '**4. MENU TELEPHONE**' s'affiche et appuyez



TRANSMETTEUR TELEPHONIQUE VOCAL

'4.1 Transmetteur Vocal' s'affiche et appuyez sur



Programmation des N° de Tél.

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '1 Prog. Tel. N°' s'affiche et appuyez sur



Faites défiler le menu jusqu'à ce que le numéro de téléphone (1-6) s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le numéro appuyez sur



Entrer le numéro de téléphone requis (32 chiffres max.) en utilisant 0~9, *, #.

Trois options sont disponibles : 'Le Texte', 'Le N°.' et 'Effacer'.

Faites les défiler jusqu'à ce que le réglage requis s'affiche. Pour modifier, appuyez sur



Lorsque vous entrez le texte (Le nom du correspondant), appuyez sur



pour basculer entre les numéros et les caractères et entrez le nom du correspondant.

Entrez le numéro de téléphone requis (32 chiffres max.) en utilisant 0~9, *, #.

Lorsque vous entrez le numéro, appuyez sur



pour insérer une pause de 3,6 s.

Appuyer sur



pour sauvegarder et sortir, ou

Appuyer sur



pour sortir sans sauvegarder.

Remarque :

Appuyer sur



pour déplacer le curseur vers la gauche.

Appuyer sur



pour déplacer le curseur vers la droite.

Appuyer sur



pour effacer le caractère se trouvant sous le curseur.

Appuyez quelques secondes sur



pour effacer entièrement le numéro de téléphone ou le texte.

Remarque : Une fois le réglage des numéros de téléphone terminé, appuyez sur



pour revenir au menu précédent.

Enregistrement des messages d'Alarme

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '2 Message Vocal' s'affiche et appuyez sur



Faites défiler les différentes options disponibles jusqu'à ce que le type de message que vous voulez enregistrer apparaisse.

1. Message d'alarme principal, (12 secondes max).
2. Message d'alarme Intrusion, (4 secondes max).
3. Message d'alarme Feu, (4 secondes max).
4. Message d'alarme Panique, (4 secondes max).
5. Message d'alarme Aide Médicale, (4 secondes max).

Pour enregistrer un nouveau message, appuyez sur



Appuyez sur



pour démarrer l'enregistrement. Une fois l'enregistrement terminé, le message sera automatiquement répété.

Ou

Appuyez sur



pour sortir sans sauvegarder.

Remarque: Après avoir effectué l'enregistrement des messages, appuyez sur



pour arrêter l'enregistrement et annuler la durée restante.


Ecoute des messages


Faites défiler le menu jusqu'à ce que '3 Ecoute du message' s'affiche, et appuyez sur



Faites défiler les différentes options disponibles jusqu'à ce que le type de message requis s'affiche.

1. Message Principal + Intrusion
2. Message Principal + Feu
3. Message Principal + Panique
4. Message Principal + Aide médicale

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur 

Appuyez sur  pour revenir au menu de réglage de la composition vocale.

Séquence d'appels (Tel. actifs)


Cette fonction permet de choisir quels numéros de téléphone sont activés dans la séquence d'appels et sont appelés.

La séquence d'appels en cours s'affiche à l'écran dans l'ordre d'enregistrement des numéros de téléphones 1 à 6. Le 'X' indique que le numéro est désactivé et le 'O' que le numéro est activé dans la séquence d'appels. Ex.: Ecran = "00000x" indique que la séquence d'appel composera les numéros de téléphones 1,2, 3, 4 et 5, mais pas le numéro 6.

Réglage par défaut : Tous les numéros sont désactivés.

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:4 Tel. actifs**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.


Faites défiler les numéros de téléphone et sélectionnez ceux que vous souhaitez lors d'une alarme. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur 

Appuyez sur  pour l'activer, ou


Appuyez sur  pour le désactiver.

Nombre de confirmation téléphonique à recevoir


Cette fonction permet de régler le nombre d'accusés de réception requis avant que la composition vocale ne s'arrête. Par exemple, si vous réglez sur "2", la séquence d'appel continuera jusqu'à ce qu'un accusé de réception de la part de 2 numéros soient reçus, (ex. No. de téléphone 1 et No. de téléphone 3). Le destinataire doit accuser réception du message en appuyant sur le bouton  de son clavier téléphonique.


Réglage par défaut : 1

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:5 Nb. Tel. qui confirme**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur 

Entrer le nombre requis (1-6).

Appuyez sur  pour sauvegarder et sortir, ou

Appuyez sur  pour sortir sans sauvegarder.

Nombre de cycles

Cette fonction permet de régler le nombre maximum de fois où le système tentera de contacter tous les numéros de téléphone enregistrés dans la séquence d'appel.


Réglage par défaut : 3


Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:6 Nb d'appel par Tel.**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour changer le réglage par défaut, appuyez sur



Entrer le nombre requis (1-9).

Appuyez sur  pour sauvegarder et sortir, ou


Appuyez sur  pour sortir sans sauvegarder.

Durée de lecture du message d'alarme

Cette fonction permet de régler la durée totale pendant laquelle les messages d'alarme seront lus et répétés lorsque l'appel par composition vocale est pris par un correspondant.

Réglage par défaut : 70s

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:7 Message**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur 

www.absonalarme.com et à disposition publique via www.doualarme.com, de la documentation technique dont le contenu est la propriété des détenteurs respectifs

Faites défiler les différentes options disponibles, (50, 70, 90 et 110s) jusqu'à ce que le réglage requis s'affiche.

Appuyez sur pour sauvegarder et sortir, ou

Appuyez sur pour sortir sans sauvegarder.

TRANSMETTEUR TELEPHONIQUE NUMERIQUE

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '4-2 Transmetteur Num.' s'affiche et appuyez sur

Remarque : Après avoir terminé le paramétrage, appuyez sur pour revenir au menu précédent.

Numéros de Tél. du centre de télésurveillance

Faites défiler le menu jusqu'à ce que ':1 No Tel PC' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Entrer les numéros de téléphone (32 chiffres max. allant de 0 à 9, *, #,).

Appuyez sur pour sauvegarder et sortir, ou

Appuyez sur pour sortir sans sauvegarder.

Remarque:

Appuyer sur pour insérer une pause de 3.6s dans la séquence d'appels.

Appuyer sur pour déplacer le curseur vers la gauche.

Appuyer sur pour déplacer le curseur vers la droite.

Appuyez sur pour effacer le caractère se trouvant sous le curseur.

Appuyez quelques secondes sur pour effacer la totalité des numéros de téléphone.

Numéros ID de la centrale

Ce numéro permet au centre de télésurveillance d'identifier le système et son utilisateur parmi tous les systèmes qui lui sont connectés.

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '2 Unité ID N°' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Entrer le numéro ID (4 caractères max. Allant de 0 à 9, B, C, D, E, F)

Appuyez sur pour sauvegarder et sortir, ou

Appuyez sur pour sortir sans sauvegarder.

Remarque :

Appuyez sur puis sur 1, un 'B' s'affichera.

Appuyez sur puis sur 2, un 'C' s'affichera.

Appuyez sur puis sur 3, un 'D' s'affichera.

Appuyez sur puis sur 4, un 'E' s'affichera.

Appuyez sur puis sur 5, un 'F' s'affichera.

En appuyant 3 secondes sur , plus aucune donnée ne pourra être entrée.

Tentative d'Appel

Cette fonction permet de régler le nombre de tentatives d'appels vers le centre de télésurveillance.


Si le système réussit à le contacter, il arrêtera d'appeler.


Réglage par défaut : 3

Faites défiler le menu jusqu'à ce que ':3 Nb de Tentatives' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Entrer le nombre requis (1-5).

Appuyer sur  pour sauvegarder et sortir, ou


Appuyez sur  pour sortir sans sauvegarder.


Signal d'armement & désarmement par l'Utilisateur


Cette fonction permet de signaler lorsqu'un utilisateur fait l'action de désarmer (Ouvrir) ou armer (Fermer) le système, un code événement 401 sera alors envoyé à la station centrale de surveillance. Lorsque la fonction est sur 'OUI', le code événement 401 sera émis, si elle est sur 'NON', le code événement 401 ne sera pas émis.

Réglage par défaut : NON


Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:4 Ouvert /fermé par Util.**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.


Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur 

Appuyez sur  pour débiter l'envoi du code événement.


Appuyez sur  pour ne pas envoyer le code événement.

ACCES A DISTANCE


Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**4-3 Accès à distance**' s'affiche et appuyez sur 


Remarque: Après avoir terminé le paramétrage de l'Accès à distance, appuyez sur  pour revenir au menu de programmation.


Contrôle à distance par téléphone

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:1 Accès à distance**' s'affiche et appuyez sur 

Réglage par défaut : OUI

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur 


Appuyez sur  pour activer le contrôle à distance par téléphone, ou


Appuyez sur  pour désactiver le contrôle à distance par téléphone.

Nombre d'appels avant prise en main

Cette fonction permet de prendre la main après le premier appel ou le deuxième appel via la ligne téléphonique connectée.

Réglage par défaut : Mono appel

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:2 Sur un :**' s'affiche et appuyez sur 

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur 

Faites défiler les différentes options disponibles jusqu'à ce que le réglage requis s'affiche.

Mono appel :

Lors de l'appel, le nombre de sonneries doit être plus important que le nombre de sonneries réglé. De cette manière, la centrale répondra à l'appel et émettra trois bips au téléphone pour indiquer à l'utilisateur à l'autre bout du fil qu'elle attend son Code Secret que ce dernier tapera sur son clavier téléphonique.

Double appel :

Cette fonction est utile lorsqu'un fax ou un répondeur sont connectés de façon externe à la centrale. La procédure est la suivante :

1. Appelez le système et raccrochez après deux sonneries.
2. Rappelez le système dans les 28s maximum (14s minimum), si l'intervalle entre deux sonneries est de 13s, le système décrochera après une sonnerie.

Remarque: La durée minimum et maximum pour que le système recompose un numéro varie suivant l'intervalle entre 2 sonneries que vous avez choisi.

Référez-vous à la partie '**Temps double appel**' pour plus de détails.

3. Entrer le Code Secret utilisateur comme d'habitude.

Nombre de sonneries pour un mono appel

Le nombre de sonnerie pour un simple appel doit se situer entre 2 et 9.

Réglage par défaut : 3

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:3 Nb de sonnerie**' s'affiche et appuyez sur

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Entrer le nombre de sonneries requis (2-9).

Appuyez sur pour sauvegarder et sortir, ou

Appuyez sur pour sortir sans sauvegarder.

Intervalle de sonneries pour le Double Appel

Cet intervalle varie beaucoup d'un pays à l'autre. Ajouter toujours 2s à l'intervalle de sonnerie de votre pays.

Réglage par défaut : 13s

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:4 Temps double appel**' s'affiche et appuyez sur

Le réglage en cours s'affiche également

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Entrer l'intervalle entre 2 sonneries requis (5s-15s).

Remarque: La durée avant composition du second numéro dépend de l'intervalle entre les sonneries que vous avez sélectionné.

Entrez 5s, et l'intervalle sera de 6-20s.

Entrez 13s, et l'intervalle sera de 14-28s.

Entrez 15s, et l'intervalle sera de 16-30s.

METHODE DE COMPOSITION DE NUMERO

Cette fonction permet de configurer le type de composition requis suivant la nature de l'échange de l'appareil auquel le système est connecté.

Réglage par défaut : DTMF

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**4-4 Type :**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

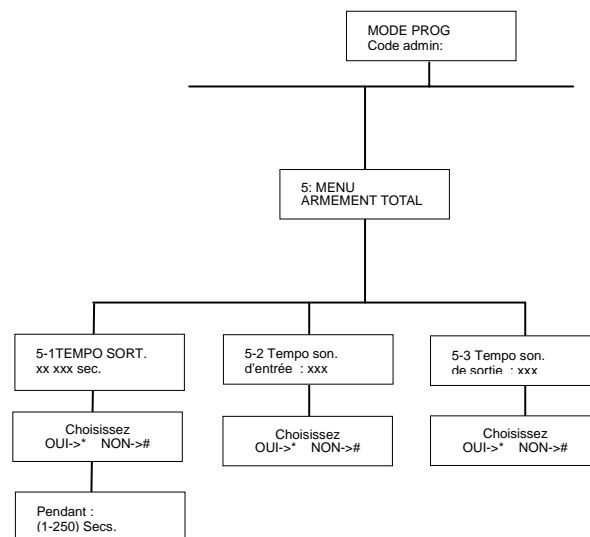
Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Faites défiler les différentes options disponibles, (DTMF et Pulsation), jusqu'à ce que le réglage requis apparaisse puis :

Appuyez sur pour sauvegarder et sortir, ou

Appuyez sur pour sortir sans sauvegarder.

MENU ARMEMENT TOTAL



Faites défiler le menu programmation jusqu'à ce que '**5. MENU ARMEMENT TOTAL**' s'affiche et appuyez sur

Remarque : Une fois le mode d'activation complète configuré, appuyez sur pour revenir au menu programmation.

Temporisation de sortie

Réglage par défaut : Oui 30s

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:5-1 Tempo sort.**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Appuyez sur pour activer la temporisation de sortie et entrez la durée requise (1-250s), ou

Appuyez sur pour désactiver la temporisation de sortie.

Appuyez sur pour sauvegarder et sortir, ou

Appuyez sur pour sortir sans sauvegarder.

Appuyez sur pour revenir au menu de réglage du Menu armement total.

Temporisation Sonore d'entrée

Cette fonction autorise une série de bips signalant la temporisation d'Entrée lorsque l'armement total est initié.

Réglage par défaut : OUI

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:5-2 Tempo. son. d'entrée**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Appuyez sur pour activer les bips, ou

Appuyez sur pour désactiver les bips.

Temporisation Sonore de sortie

Cette fonction autorise une série de bips signalant la temporisation de Sortie lorsque l'armement total est initié.

Réglage par défaut : OUI

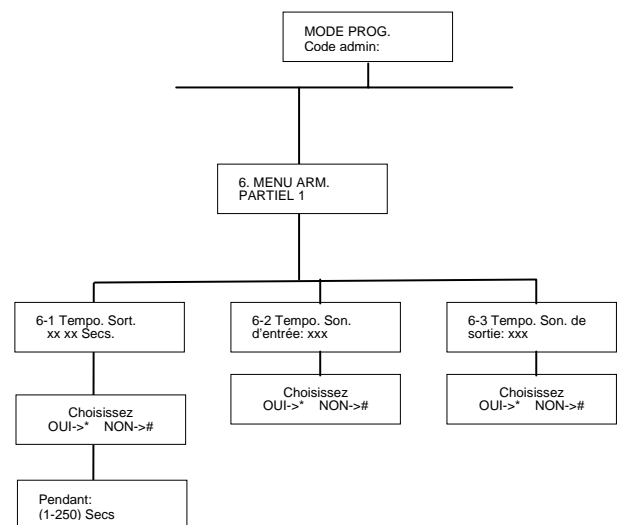
Faites défiler le menu jusqu'à ce que '**:5-3 Tempo. son. de sortie**' s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Appuyez sur pour activer les bips, ou

Appuyez sur pour désactiver les bips.

MENU ARMEMENT PARTIEL 1



Faites défiler le menu programmation jusqu'à ce que '**6: MENU ARM. PARTIEL 1**' s'affiche et appuyez sur



Remarque : Après avoir configuré le menu d'armement partiel 1, appuyez sur pour revenir au menu programmation.

Temporisation de sortie

Faites défiler le menu jusqu'à ce que **'6-1 Tempo. sort.'** s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Réglage par défaut : OUI

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Appuyez sur pour activer la temporisation de sortie et entrez la durée (1-250s), ou

Appuyez sur pour désactiver la temporisation de sortie.

Appuyez sur pour revenir au Menu d'armement partiel 1.

Temporisation sonore d'entrée

Cette fonction autorise une série de bips signalant la temporisation d'Entrée lorsque l'armement partiel 1 est initié.

Réglage par défaut: OUI

Faites défiler le menu jusqu'à ce que **'6-2 Tempo. son. d'entrée'** s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Appuyez sur pour activer les bips, ou

Appuyez sur pour désactiver les bips.

Temporisation sonore de sortie

Cette fonction autorise une série de bips signalant la temporisation de Sortie lorsque l'armement partiel 1 est initié.

Réglage par défaut : OUI

Faites défiler le menu jusqu'à ce que **'6-3 Tempo son. de sortie'** s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

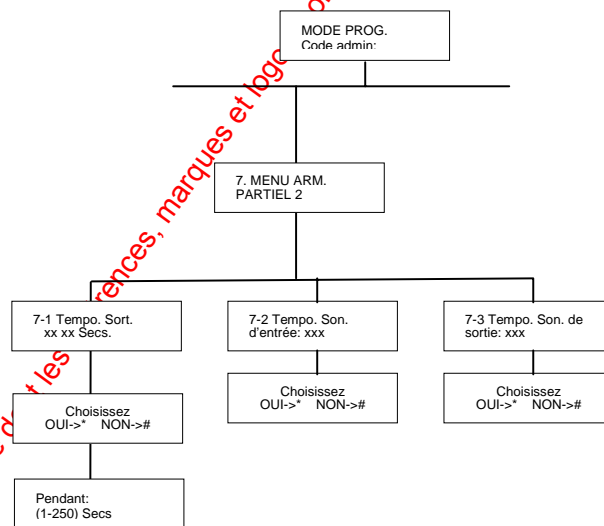
Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur



Appuyez sur pour activer les bips, ou

Appuyez sur pour désactiver les bips.

MENU ARMEMENT PARTIEL 2



Faites défiler le menu programmation jusqu'à ce que **'7: MENU ARM. PARTIEL 2'** s'affiche et appuyez sur



Remarque : Après avoir configuré le menu d'armement partiel 2, appuyez sur pour revenir au menu programmation.

Temporisation de sortie

Faites défiler le menu jusqu'à ce que **'7-1 Tempo. sort.'** s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Réglage par défaut : OUI

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur

Appuyez sur pour activer la temporisation de sortie et entrez la durée (1-250s), ou

Appuyez sur pour désactiver la temporisation de sortie.

Appuyez sur pour revenir au Menu d'armement partiel 2.

Temporisation sonore d'entrée

Cette fonction autorise une série de bips signalant la temporisation d'Entrée lorsque l'armement partiel 2 est initié.

Réglage par défaut: OUI

Faites défiler le menu jusqu'à ce que **'7-2 Tempo. son. d'entrée'** s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le réglage par défaut, appuyez sur



Appuyez sur pour activer les bips, ou

Appuyez sur pour désactiver les bips.

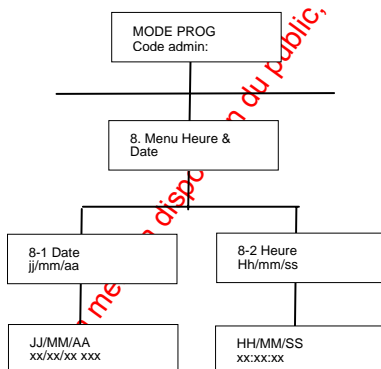
Temporisation sonore de sortie

Cette fonction autorise une série de bips signalant la temporisation de Sortie lorsque l'armement partiel 2 est initié.

Réglage par défaut : OUI

Faites défiler le menu jusqu'à ce que **'7-3 Tempo son. de sortie'** s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

REGLAGE HEURE & DATE



Faites défiler le menu jusqu'à ce que **':8 MENU HEURE & DATE'** s'affiche et appuyez sur

Remarque : Après avoir configuré la date et l'heure appuyez sur pour retourner au menu programmation.

DATE

Faites défiler le menu jusqu'à ce que **'8-1 Date'** s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier la date par défaut, appuyez sur



Entrer la date au format 'jj/mm/aa'.

Appuyez sur pour sauvegarder et sortir, ou

Appuyez sur pour sortir sans sauvegarder.

HEURE

Faites défiler le menu jusqu'à ce que **'8-2 Heure'** s'affiche. Le réglage en cours sera également affiché.

Pour modifier le réglage, appuyez sur



Entrer l'heure au format 'hh/mm/ss'.

Appuyez sur pour sauvegarder et sortir, ou

Appuyez sur pour sortir sans sauvegarder.

UN PROBLEME ?

N'hésitez pas à nous appeler sur notre ligne d'assistance téléphonique au 0825 560 650.

Nos techniciens se feront un plaisir de vous aider à parfaire votre installation.

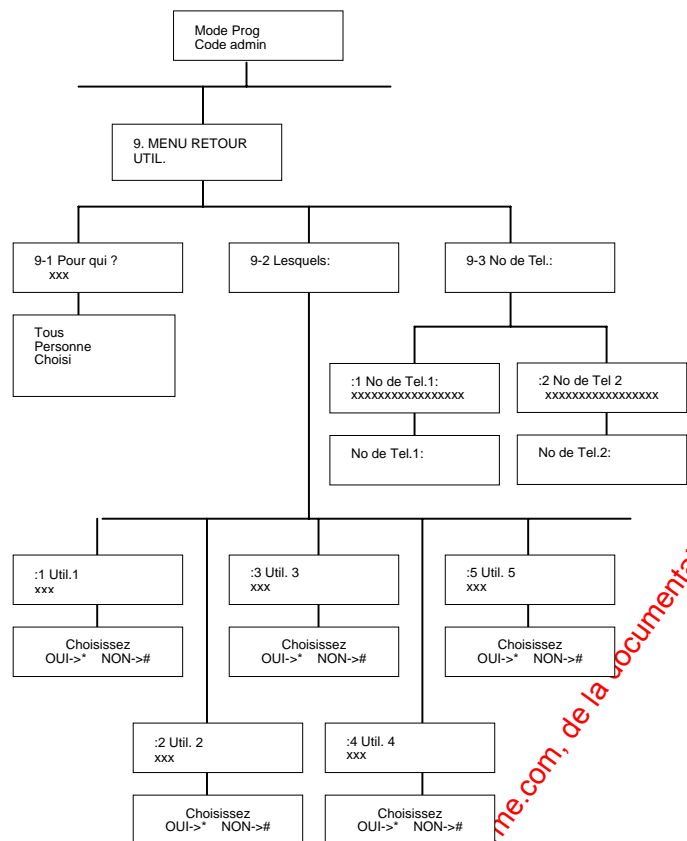
www.eden.fr

MENU RETOUR UTILISATEUR

Faites défiler le menu Programmation jusqu'à ce que '9. Menu retour Util.' s'affiche et appuyez sur



Remarque : Une fois le réglage de cette fonction terminé, appuyez sur pour retourner au menu programmation.



Cette fonction permet de sélectionner les utilisateurs qui déclencheront un appel pour prévenir de leur présence.

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '9-1 Pour qui ?' s'affiche. Le réglage en cours est également affiché.

Réglage par défaut : Personne

Pour modifier ce réglage, appuyez sur Faites défiler les différentes options disponibles, (Tous, Personne et Choisi), jusqu'à ce que l'option requise s'affiche.

Appuyez sur pour sauvegarder et sortir, ou

Appuyez sur pour sortir sans sauvegarder.

LESQUELS

Vous choisissez quel utilisateur va déclencher un appel de présence.

Réglage par défaut : NON

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '9-2 Lesquels : ' s'affiche et appuyez sur .

Faites défiler le menu jusqu'à ce que le numéro de l'utilisateur (1-5) à configurer s'affiche. Le statut actuel s'affiche également.

Pour modifier le réglage, appuyez sur .

Appuyez sur pour activer cette fonction pour l'utilisateur spécifié, ou

Appuyez sur pour désactiver cette fonction pour l'utilisateur spécifié.

Une fois configuré, appuyez sur pour revenir au menu de la fonction.

NUMEROS DE TELEPHONE

Faites défiler le menu jusqu'à ce que '9-3 N° de Tel.' s'affiche et appuyez sur .

Faites défiler le menu jusqu'à ce que le numéro de téléphone requis (1-2) s'affiche. Le réglage en cours s'affiche également.

Pour modifier le numéro, appuyez sur .

Entrer le nouveau numéro de téléphone (32 chiffres max).

Appuyez sur pour sauvegarder et sortir, ou

Appuyez sur pour sortir sans sauvegarder.

Remarque :

Appuyez sur pour insérer une pause de 3.6s entre les séquences d'appel.

Appuyez sur pour déplacer le curseur sur la gauche.

Appuyez sur pour déplacer le curseur vers la droite.

Appuyez sur pour effacer le caractère se trouvant sous le curseur.

Appuyez quelques secondes sur pour effacer entièrement le numéro.

Après avoir programmé tous les numéros de téléphones requis, appuyez sur, pour revenir au menu de la fonction.

Pour sortir du mode de Programmation, appuyez une nouvelle fois sur

TEST DU SYSTEME

MODE TEST DE LA CENTRALE

Une fois la programmation de votre centrale terminée mais aussi les détecteurs paramétrés et testés avec la centrale, nous vous recommandons de tester chaque appareil à l'endroit ou vous voulez le fixer, (référez-vous aux instructions de test de chaque appareil).

Centrale désarmée, appuyez sur les touches pour mettre la centrale en mode Test.



Code Secret administrateur ou utilisateur

Utiliser les touches et pour vous déplacer dans le menu **Test**.

Remarque: Pour sortir, appuyez sur pour quitter le mode Test.

ZONE TEST

Avant de commencer les tests, assurez-vous qu'il n'y aura aucun mouvement dans aucune des Zones protégées par des détecteurs PIR, que toutes les portes et fenêtres protégées par les détecteurs magnétiques de contact sont bien fermées et que tous les couvercles des compartiments à pile et les boîtiers des détecteurs sont correctement fermés.

Lorsque le 'ZONE TEST' s'affiche, appuyez pour activer le mode Test.

'Mode Test en cours' s'affichera.

Test des détecteurs PIR

Une fois les détecteurs PIR placés en mode Test et installés au mur, attendez 2-3 minutes pour qu'ils se soient stabilisés avant de commencer le Test de Marche.

Marchez et déplacez-vous lentement dans la zone protégée, chaque fois que le détecteur relèvera un mouvement, le témoin lumineux LED à l'arrière de la lentille clignotera. De plus, la centrale émettra un bip pour indiquer que le signal d'alarme a été reçu et la zone du détecteur identifiée s'affiche.

Si besoin, ajuster la portée de détection en changeant la position de la carte électronique à l'intérieur du détecteur PIR.

Remarque : En utilisation normale, le témoin LED à l'arrière de la lentille ne clignotera pas lorsqu'un mouvement sera détecté, (à moins que le niveau de pile soit faible).

Retirer le couvercle du bas du détecteur PIR. La centrale émettra un bip et affichera 'Autoprotec.' pour indiquer que l'interrupteur anti-sabotage a été activé.

Reconfigurer le détecteur PIR en mode normal en réglant le DIP1 du SW2 sur OFF et remettez-le en position.

Remarque : Lorsque le détecteur est entièrement installé, c'est à dire que le couvercle est replacé; **l'appareil ne détectera pas de mouvement pendant approximativement**

2 minutes après détection. (Cette caractéristique permet d'économiser la pile).

Test des détecteurs magnétiques

Retirez le couvercle du compartiment à pile en le faisant glisser. Attention à la vis !

Une fois le couvercle retiré, le témoin lumineux LED du détecteur s'allume pendant environ 1 seconde pour indiquer que l'interrupteur anti-sabotage a été activé.


De plus, la centrale émettra un bip pour indiquer que le signal d'alarme a bien été reçu et 'Autoprotéc.' s'affichera.

L'ouverture d'une porte ou d'une fenêtre séparera l'aimant du détecteur. Le témoin lumineux LED s'allumera pendant environ 1 seconde pour indiquer que le détecteur a bien été enclenché. De plus, la centrale émettra un bip pour indiquer que le signal d'alarme a bien été reçu et qu'elle a bien identifié la zone en l'affichant.

Remarque: En mode normal et lorsque le niveau de pile est suffisant, **le témoin LED du détecteur ne s'allume pas lorsque le détecteur s'enclenche**, (à moins que le niveau de batterie soit faible).

S'il est connecté, le contact magnétique par câble fonctionne. Si le contact est ouvert, le témoin LED du détecteur doit s'allumer pendant environ 1 seconde pour indiquer qu'il a été enclenché et la centrale doit accuser réception de ce signal d'alarme.

Refermer le couvercle du compartiment de pile du détecteur.


Appuyez sur  pour sortir du menu et revenir au menu du mode Test.

TEST D'ENVIRONNEMENT RADIO (RF)


Faites défiler les différents types de Test dans le menu jusqu'à ce que 'ENVIRONNEMENT' s'affiche.

Si l'environnement ambiant comporte une multitude de produits utilisant la même fréquence radio, un message 'INTERFERENCES' s'affichera sur l'écran.


TEST DU TRANSMETTEUR TEL. NUMERIQUE

Faites défiler le menu du mode Test jusqu'à ce que 'TRANSMETTEUR TEL NUM. TEST' s'affiche puis appuyez sur 


Pour tester correctement la composition digitale, vous devez au préalable avoir enregistré un numéro de téléphone et un numéro ID de l'unité dans son mode programmation.

Lorsque vous êtes en train de tester le système, appuyez juste sur  pour arrêter le test.


TEST DU TRANSMETTEUR TEL. VOCAL

Faites défiler le menu du mode Test jusqu'à ce que 'TRANSMETTEUR TEL NUM. TEST' s'affiche puis appuyez sur 

Pour tester correctement la composition vocale, vous devez au préalable avoir enregistré un numéro de téléphone, le message et activer la composition vocale dans son mode de programmation.

Lorsque vous êtes en train de tester le système, appuyez juste sur  pour arrêter le test.

ACTIVATION DU MODE DE MAINTENANCE DE LA SIRENE SANS FIL

Faites défiler le menu du mode de Test jusqu'à ce que 'SIRENE DANS FILS SERVICE' s'affiche puis appuyez sur 

Ceci permet de la retirer du mur et de changer la batterie de la sirène ou de la neutraliser. Attendez 10 secondes jusqu'à ce que la durée ON/OFF se soit écoulée, vous pouvez alors continuer à installer la sirène comme vous le voulez.

TEST EN ALARME

Faites défiler le menu du mode Test jusqu'à ce que s'affiche 'TEST EN ALARME' et appuyez sur



Faites défiler jusqu'à ce que l'alarme requise s'affiche puis appuyez sur pour activer l'alarme sélectionnée pendant 5s.

Sélectionner **'Test Relais'** pour activer le relais disponible sur le bornier filaire (N.O./N.C.).

Sélectionner **'Sirène sans fils test'** pour activer la sirène solaire extérieure.

Sélectionner **'Sirène filaire Test'** pour activer la sirène de la centrale et la sirène filaire reliée par câble (si elle est connectée).

Appuyez sur pour revenir au menu du mode Test.

Remarque : Vous pouvez tester le système à tout moment, il est cependant recommandé de le tester système à intervalles réguliers n'excédant pas 3 mois.

Cependant, le test sera plus simple. Enclencher chaque détecteur du système en marchant dans les zones protégées par les détecteurs ou en ouvrant les portes ou fenêtres protégées par un détecteur magnétique d'ouverture. Quand chaque détecteur est enclenché, le carillon de centrale sonnera pour indiquer que le signal d'alarme a été reçu et la zone du détecteur identifiée s'affiche.

Enclencher les interrupteurs anti-sabotages du détecteur en ouvrant le boîtier de l'appareil. Une fois que les interrupteurs sont enclenchés, le carillon de la centrale sonnera et nom de zone s'affichera.

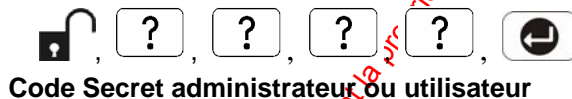
Activer chaque bouton de la télécommande chacun à leur tour. Chaque fois que vous appuyez sur un bouton, le carillon de la centrale sonnera et le nom du bouton s'affichera.

CONNEXIONS EXTERNES

L'unité de contrôle intègre un bornier pour connecter des zones filaires (Zones n° :33 à 36), une sirène, une extension batterie et un relais. Le bornier de

connexion se trouve à l'intérieur de la centrale derrière le couvercle avant.

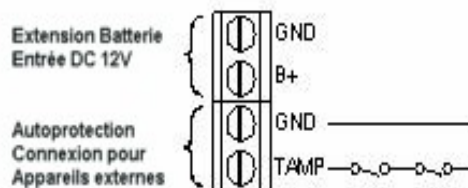
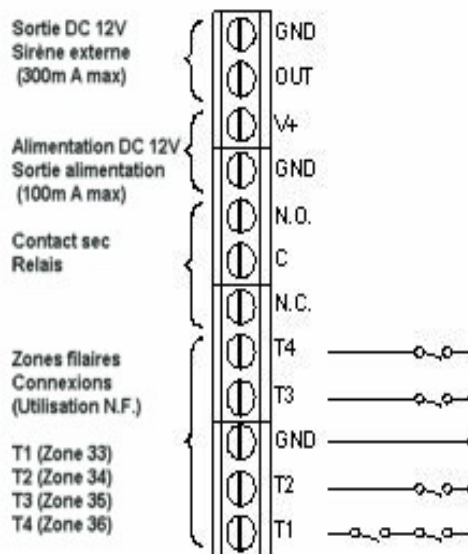
Pour accéder au bornier, mettez la centrale en mode Test :



Appuyez sur pour activer le mode Test. **'Mode Test en cours'** s'affichera.

Ceci met le système en mode Test et évite que l'alarme ne se déclenche. Démontez les deux vis de fixation sur le haut de la centrale et ouvrez le couvercle avant.

Avant d'installer une connexion, assurez-vous que le interrupteur de mémoire P1 est sur 'OFF' puis retirez la prise d'alimentation DC et déconnectez les batteries de secours



Détails du terminal électrique

Les Zones filaires et l'autoprotection filaire doivent fonctionner en Normalement Fermé (N.F. ou N.C.).

Remarque: L'interrupteur P51 doit être réglé sur la position ON uniquement si l'autoprotection filaire est utilisé, sinon, il doit être en position OFF.

Après avoir effectué vos connexions externes, reconnectez l'alimentation secteur et les batteries de secours. Puis refermez le couvercle de la centrale et remontez les vis en haut de la centrale.

REVENIR AUX PARAMETRAGES D'USINE

- Centrale désarmée, appuyez sur les touches pour mettre la centrale en mode Test.



Code Secret administrateur ou utilisateur

- Retirez les vis de fixation de la centrale et retirez le couvercle.
- Déconnectez l'adaptateur secteur de la centrale.
- Débranchez une cosse batterie.
- Régler l'interrupteur P1 sur la position ON.
- Reconnectez la cosse batterie et l'adaptateur secteur.

La centrale étant à nouveau activée, 'EEPROM RAZ' s'affiche pendant que les réglages par défaut sont restaurés. Une fois la mémoire remise à zéro, 'DESARME PRET' s'affichera. La centrale sera reconfigurée avec les réglages par défaut.

Remettez l'interrupteur P1 en position OFF.

Refermez le couvercle de la centrale et remontez les vis de fixation.

MAINTENANCE

Votre système d'alarme ne nécessite qu'une très légère maintenance. Cependant, de simples tâches sont à effectuer pour assurer une fiabilité et un fonctionnement constants.

CENTRALE

Les batteries ont une durée de vie de 3-4 ans et n'ont besoin d'aucune maintenance pendant cette période, à la condition qu'elles soient restées en charge. Les batteries peuvent être endommagées si elles sont restées déchargées pendant une longue période.

DETECTEURS ET TELECOMMANDE

Les détecteurs nécessitent une légère maintenance. Les piles doivent être remplacées lorsque le niveau devient faible.

IMPORTANT: Si vous devez, pour quelque raison que ce soit, couper entièrement l'alimentation du système (ex: pour déplacer le système dans une nouvelle habitation) mettez d'abord le système en mode Test avant de retirer le couvercle et déconnecter les sources d'alimentation.

PILES

Avant de retirer le couvercle du compartiment à pile d'un appareil pour changer la pile, assurez-vous que le système est en mode Test pour éviter l'activation de l'alarme.

Les spécifications pour remplacer les piles sont les suivantes :

Télécommandes	1 Pile lithium x 3V CR2032 (ou équivalent)
Détecteurs Magnétiques de contact	1 Pile lithium x 3.6V 1/2 Type AA (ou équivalent)
Détecteurs PIR	1 Pile lithium x 3.6V 1/2 Type AA (ou équivalent)

Remarque : Des batteries rechargeables ne doivent PAS être utilisées avec les détecteurs.

Une fois la durée de vie des piles écoulee, elles doivent être déposées dans un centre de recyclage

agréé. Ne pas les mettre à la poubelle avec les autres déchets. NE PAS LES BRULER.

Les batteries rechargeables contiennent de l'acide sulfurique – NE PAS ESSAYER DE LES OUVRIR.

IDENTIFICATION DES PANNES

La Centrale ne fonctionne pas – Voyant Alimentation éteint ou clignotant

1. Réseau secteur coupé – vérifiez si les autres appareils électriques.
2. Vérifiez si l'adaptateur secteur est connecté ou si l'interrupteur de la prise multiple est sur la bonne position.
3. Vérifiez le fusible correspondant à la prise.
4. Vérifiez si le Jack de l'adaptateur secteur est connecté sur la centrale.

La Centrale n'accepte pas le code secret Administrateur ou Utilisateur

1. Recomposez le code en évitant d'appuyer trop longtemps sur les touches ou de ne pas dépasser 5s entre deux touches.
2. Le code secret est incorrect.
3. Revenez aux paramètres d'Usine et reprogrammez la centrale.

La Centrale ne répond pas aux détecteurs

1. Vérifiez que le code d'identification (ID) du détecteur est enregistré par la centrale.
2. Vérifiez si le détecteur n'est pas hors champs radio de la centrale ou si une importante partie métallique est proche du détecteur.
3. La pile du détecteur est faible – remplacez la.

Le Transmetteur téléphonique ne compose pas lors d'une Alarme

1. La ligne téléphonique n'est pas connectée ou est en dérangement. Vérifiez-la avec un téléphone
2. La méthode de composition est incorrecte
3. Le numéro de téléphone est incorrect
4. Les numéros sont désactivés de la séquence d'appel.
5. Le message d'alarme n'est pas enregistré

La Centrale ne contacte pas la centrale de télésurveillance en Alarme

1. La ligne téléphonique n'est pas connectée ou est en dérangement. Vérifiez-la avec un téléphone
2. La méthode de composition est incorrecte
3. Le numéro de téléphone est incorrect
4. Le code d'identification n'est pas programmé.
5. La centrale de télésurveillance n'a pas autorisé votre connexion.

La Centrale ne répond pas à l'accès à distance

1. La ligne téléphonique n'est pas connectée ou est en dérangement. Vérifiez-la avec un téléphone
2. L'accès à distance est désactivé
3. Le code secret est incorrect

La fonction 'Retour Utilisateur' ne fonctionne pas lors du désarmement

1. La ligne téléphonique n'est pas connectée ou est en dérangement. Vérifiez-la avec un téléphone
2. La méthode de composition est incorrecte
3. La fonction est désactivée
4. La fonction n'est pas active pour cet Utilisateur
5. Il n'y a pas de numéro de téléphone programmé

Une Alarme est déclenchée alors que le système est désarmé ou armé mais sans intrusion.

1. L'autoprotection a été activée
 - Vérifiez le couvercle pile de tous les détecteurs
 - Vérifiez l'autoprotection de la centrale et la sirène.
2. Une Alarme Panique a été déclenchée par une télécommande ou le digicode
3. L'anti saturation de fréquence a été déclenché.

Le voyant de la télécommande ne s'allume plus

1. Assurez-vous que la pile soit du bon côté.
2. Vérifiez que la connexion est bonne.
3. Remplacez la pile

Le détecteur PIR crée de fausse Alarme

1. Vérifiez que dans le champ de détection, il n'y pas source de chaleur.
2. Qu'il ne soit pas non plus place au-dessus d'un radiateur.
3. Qu'il ne soit pas placé face à une fenêtre
4. Ou dans une zone sujette à des courants d'air
5. La sensibilité du détecteur est trop haute

distance inférieure à 10 mm.

2. Vérifiez l'autoprotection à l'ouverture du capot pile et à l'arrachement.

Le voyant du détecteur Magnétique d'ouverture clignote lors de l'ouverture.

1. Pile faible – remplacez la.

Le détecteur PIR ne détecte pas une personne en mouvement.

1. Vérifiez les connexions de la pile (polarité).
2. La sensibilité du détecteur est trop basse
3. Vérifiez que le détecteur est correctement programmé.
4. Assurez-vous que les microcontacts 1 et 2 sont correctement placés.
5. Vérifiez qu'il est monté du bon côté (Fenêtre de détection sur le bas).
6. Mais aussi qu'il soit à la bonne hauteur (2 à 2.5m)
7. lors de mise en place de sa pile, laissez 3 minutes afin qu'il se stabilise.

PROTOCOLE DU TRANSMETTEUR NUMERIQUE

Codes événements du Protocol :

Ademco Contact ID

Définition	Code
Alarme Médicale	100
Alarme Incendie	110
Alarme Panique	120
Alarme Intrusion	130
Alarme 24hr	133
Centrale Autoprotection	137
Coupure Secteur	301
Centrale Batterie Faible	302
Détecteur Autoprotection	383
Détecteur Pile Faible	384
Alarme Annulée	406
Centrale en Test	601
Désarmé/Armé par l'Utilisateur	401

Le voyant du détecteur PIR clignote lors d'une détection en mode normal

1. Pile faible – remplacez la.

Le détecteur Magnétique d'ouverture ne fonctionne pas.

1. Vérifiez les connexions de la pile (polarité).
2. Vérifiez que le détecteur est correctement programmé.
3. Si le contact externe est utilisé, vérifiez que les microcontacts sont placés correctement
4. Si le contact externe est utilisé :
 - a. Vérifiez que tous les contacts sont en position fermé.
 - b. Vérifiez que tous les contacts sont connectés en série.

Le détecteur Magnétique d'ouverture crée de fausse Alarme

1. Assurez-vous que l'aimant est place à une

www.absolualarme.com est à la disposition du public via www.occarme.com, de la documentation technique. Les références, marques et logos, sont la propriété des détenteurs respectifs.

TABLEAU MEMO

Complétez ce tableau pendant votre programmation afin de vous aider lors d'un problème d'installation mais aussi pour les années suivantes.

Zone	Type(s) de Détecteur	Situation	Zones						
			Type	Tempo. Sortie	Tempo. Entrée	Carillon	Arm. Total	Arm Part 1	Arm Part 2
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									
16									
17									
18									
19									
20									
21									
22									
23									
24									
25									

www.absolutalarme.com met à la disposition du public, via www.docalarme.com, de la documentation technique dont les références, marques et logos, sont la propriété des détenteurs respectifs

Zone	Type(s) de Détecteur	Situation	Type	Tempo. Sortie	Tempo. Entrée	Carillon	Arm. Total	Arm Part 1	Arm Part 2
26									
27									
28									
29									
30									
31									
32									
33									
34									
35									
36									

Veuillez noter les Codes Utilisateur et Administrateur.

Codes Secret

Util. 1: _____ Util. 2: _____ Util. 3: _____
 Util. 4: _____ Util. 5: _____
 Admin.: _____

Numéros transmetteur vocal

Tel. No. 1: _____ Tel. No. 2: _____
 Tel. No. 3: _____ Tel. No. 4: _____
 Tel. No. 5: _____ Tel. No. 6: _____

Numéros 'Retour Utilisateur'

Tel. No. 1: _____ Tel. No. 2: _____

Numéros Transmetteur Numérique

Tel. No.: _____ Système ID No.: _____

Ces informations sont confidentielles et doivent être placés dans un lieu sécurisé.



UN PROBLEME ?

N'hésitez pas à nous appeler sur notre ligne d'assistance téléphonique au 0825 560 650. Nos techniciens se feront un plaisir de vous aider à parfaire votre installation.

www.eden.fr

www.absolualarme.com met à la disposition du public, via www.localarme.com, de la documentation technique dont les références, marques et logos, sont la propriété des détenteurs respectifs.

SPECIFICATIONS

Centrale H411C

- 32 zones radio programmables individuellement, incorporant 1 détecteur ou 1 télécommande.
- 4 zones filaires programmables individuellement (Boucle N.F.) avec autoprotection
- Zones distinctes pour Intrusion, Intrusions 24h/24h, Panique, Alerte médicale et Incendie.
- Fréquence de fonctionnement : 868,35MHz en ASK
- Journal d'événements (50 max)
- Apprentissage automatique sur la centrale du code de communication radio.
- Supervision des détecteurs
- Affichage LCD 2*16 caractères et clavier 20 touches rétro éclairées
- Programmations par zone : Nominative, retard à l'entrée, exclusion de zones en Armement Partiel 1 &/ou 2, fonction carillon, Magnétique en temps réel, supervision, activation des sirènes, suspension de la zone et remise à zéro
- Retard à l'entrée programmable de 10 à 250 secondes.
- Retard à la sortie programmable (sonore ou silencieuse) de 10 à 250 secondes par type d'armement (total, partiel 1&2).
- Durée d'alarme programmable de 10 secondes à 10 minutes
- 5 Codes Utilisateur et 1 Administrateur à 4 chiffres avec Nom et message enregistrable.
- Fonction armement rapide.
- Mode TEST (individuel, environnement radio, sirènes, relais, transmetteur téléphonique)
- Autoprotection à l'ouverture et à l'arrachement.
- Diodes témoins (Bleu, rouge, vert) des statuts de la centrale (capot fermé).
- Indication de pile faible zone par zone.
- Emetteur radio incorporé pour commande de sirène sans fil (portée radio : 100m en champ libre).
- Mémoire non volatile.
- Fonction Sirène silencieuse et programmable (centrale &/ou filaire &/ou radio)
- Sirène intégrée 95dB à 1m.
- Bornier de raccordement pour sirènes (12V DC/300mA max), transmetteurs filaires, relais, etc.
- Autonomie sur batteries (2*6V DC/1.2Ah) : 24 h. Bornier pour batterie supplémentaire
- Durée de vie des batteries : 3 à 4 ans
- Alimentation 16 V DC/600 mA
- Dimension : 278*183*64 mm
- Transmetteur téléphonique Vocal ou Numérique intégré :
 - 4 messages d'alarme enregistrables de 4s max
 - 1 message d'alarme principal de 12s max
 - 6 numéros programmables
 - Alerte téléphonique coupure secteur au bout d'une heure
 - Levée de doute par téléphone (microphone intégré)
 - Fonction 'Retour Utilisateur'. Appel après désarmement d'un Utilisateur (ex: Enfants)
 - Contrôle de la Centrale et de la sirène(s) à distance
 - Fonction télésurveillance par le protocole Ademco Contact ID

Détecteur Infrarouge passif PIR H411P

- Distance de détection de 3m à 180° et jusqu'à 10m à 110°.
- Code de communication fixe (2exp 48)
- Portée radio : 250 m en champ libre
- Fonction test par voyant
- Supervision
- Immunité radio.
- Compensation automatique de température.
- Indication de pile faible par voyant
- Autoprotection à l'ouverture.
- Montage à plat ou en angle.
- Pile Lithium ½ AA de 3.6V DC fournie.
- Autonomie : entre 3 et 4 Ans en fonction du nombre de détection
- Dimension : 60*85*44 mm

Détecteur Magnétique d'ouverture H411M

- Montage sur porte ou fenêtre.
- Code de communication fixe (2exp 48)
- Portée radio : 250 m en champ libre
- Autoprotection à l'ouverture et à l'arrachement
- Espace maximum entre aimant et détecteur 10mm.
- Indication de pile faible par voyant.
- Bornier de raccordement pour détecteurs filaires supplémentaires en Mode N.F.
- Signaux radio envoyés à l'ouverture et à la fermeture.
- Fonction test par voyant
- Supervision
- Pile Lithium ½ AA de 3.6V DC fournie.
- Autonomie : entre 4 et 5 Ans en fonction du nombre de détection
- Dimension : 26*131*22 mm

Télécommande H411R

- 5 fonctions : Armement total, Partiel 1 & 2, Désarmement et Panique
- Code de communication tournant (7.38*10exp19)
- Portée radio : 150 m en champ libre
- Diode témoin (fonctionnement et pile faible)
- Anneau porte clés
- Pile bouton lithium 3V fournie.
- Autonomie : 1 An
- Dimension : 37*75*18 mm

DECLARATION DE CONFORMITE

Société : EDEN S.A.S
Adresse/Ville Z.I. des 3 Moulins
Rue de Goa
06600 ANTIBES
Pays : FRANCE

Déclarons que le produit :

Description : Systeme d'alarme

Référence produit : H411C, H411P, H411M, H411R, H411K, H411F Marque de commercialisation THULE

Est certifié conforme aux exigences définies dans la Directive du Conseil d'approximation des Etats Membres suivante :

Compatibilité Electro magnétique
(89/336/EEC) Directive R&TTE
(1999/5/EEC) Directive Basse Tension (73/23/EEC)

L'évaluation de conformité du produit par rapport aux exigences de Compatibilité Electro Magnétique a été effectuée sur la base des normes suivantes :

EN 301 489-1/-3:V1.4.1

Les exigences Electriques surette ont été vérifiées par rapport à la norme suivante :
EN 60950-1 :2001

Les exigences radio ont été vérifiées par rapport à la norme suivante :

EN 300 220-1 :V1.3.1 (2000-09)

EN 300 220-3: V1.1.1 (2000-09)

M. Pierre VAN DER DEURE
PDG


SAS au Capital de 150.000 €
ZI des 3 Moulins - Rue de Goa
06600 ANTIBES
Tél. 04 92 91 94 44 Fax 04 92 91 94 45